

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

✿ Στις 5/2/2000 η Γεωργία Ραφαλέτου συζ. Νικ. Μακρίδη, γέννησε στο ΙΑΣΩ δύο χαριτωμένα κοριτσάκια. Στους γονείς και στους παππούδες και γιαγιάδες ιδιαίτερα δε στον Πελοπίδα και Ελένη να τις καμαρώσουν και νυφούλες.

✿ Στις 13 Μαΐου 2000 βάπτισαν το αγοράκι τους ο Τάκης και η Βενίλδε Μεγαλοοικονόμου στον Ιερό Ναό Αγίου Χαραλάμπους στην Καστέλλα. Ανάδοχοι ήταν ο Μάνος και η κόρη του Μαρία Μαραθάκη και του έδωσαν το όνομα Θεόδωρος.

Ακολούθησε δεξίωση στο προαύλιο της εκκλησίας με γλυ-

κά και μεζεδάκια για όλους τους προσκεκλημένους.

Στα αγαπημένα μου ξαδέλφια και θείους εύχομαι να τους ζήσει, να το χαίρονται και να το καλομεγαλώνουν.

**ΙΩΑΝΝΑ ΔΗΜ.
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ**

♥ Στο Σίδνεϊ της Αυστραλίας στις 17.4.2000 τέλεσαν τους γάμους τους ο Παναγιώτης Ιωάννου Φαρδούλης από τον Ποταμό και η Ζίνα Ιωάννου Ζήση από τον Πειραιά από μητέρα Κυθήρια, την Ελευθερία, το γένος Εμμ. Κοντολέοντος από τα Βιάρδικα.

Εύχομαι να ζήσουν.

Δ.Κ.

Παναγιώτης Πρωτοψάλτης (Πίτσικας)



Ανήμερα το Πάσχα έφυγε από τη ζωή, ο σε όλους μας γνωστός και αγαπητός Παναγιώτης Πρωτοψάλτης (Πίτσικας), που με πολύ αγάπη και μεράκι υπηρετούσε τη λαϊκή μας παράδοση με το βιολί του.

Πλήθος κόσμου παραβρέθηκε στην κηδεία του, που έγινε στον Αυλαίμονα την Πρωτομαγιά.

Στην σύζυγό του, τα παιδιά του και τα εγγόνια του ευχόμαστε να είναι καλά και να τον θυ-

μούνται.

Ο Δικηγόρος Κώστας Καλλιγέρος τον αποχαιρέτησε με τα ακόλουθα λόγια.

Σημαδιακή μέρα σήμερα 1η του Μαΐου, έφυγε από κοντά μας, ένας ακόμη αετός, όρθιος, στητός λεβέντης κι αγέρωχος, έτσι όπως τον συνηθίσαμε, έτσι όπως τον ξέραμε πάντοτε, έτσι όπως φεύγουν οι αδούλωτες ψυχές, οι λεύτεροι άνθρωποι.

Ο Παναγιώτης Πρωτοψάλτης δεν έχει ανάγκη από τα δικά μας ξεπροβοδίσματα στο ταξίδι της αιωνιότητας. Μόνος του χάραξε το ταξίδι του στην αιωνιότητα, με τον ασυμβίβαστο χαρακτήρα του, την κεντρική του παρουσία στα δρώμενα κάθε φορά και με την πρωτοπόρα στάση του στις μεγάλες αποφάσεις αυτού του τόπου. Πολέμησε για την πατρίδα και της έδωσε χωρίς παζαρέματα ό,τι πιο καλύτερο διαθέτει κάθε άνθρωπος, την υγεία του. Αγωνιστής της Εθνικής Αντίστασης σημάδεψε με το ήθος του και το παράδειγμά του τον ίδιο δρόμο της, δίνοντάς της περιεχόμενο και ουσία. Υπηρετήσε την

ιδιαίτερη πατρίδα του τα Κύθηρα με περίσσια λατρεία και αφοσίωση. Στάθηκε κοντά σ' αυτή την πατρίδα σε κάθε δύσκολη μέρα της και τραγούδησε με της καρδιάς του τα φιλοκάρδια και με του βιολιού του το γάργαρα παίξιμο κάθε της ευτυχισμένη στιγμή. Έφτιαξε λαογραφία για τον τόπο μας και την αγάπησε, την πόνευσε, την μετέδωσε και την εμπέδωσε τελικά σε μας τους νεώτερους. Ήταν ο φάρος, ίσως ο τελευταίος, απ' αυτούς που το φως του είναι αυτόφωτο, πηγαίο, ουσιαστικό, αυθεντικό και γνήσιο. Με δικό του ταλέντο και δικό του ιδιότυπο ταμπεραμέντο χειριζόνταν τον δεκαπεντασύλλαβο, την ρίμα, την μαντινάδα και μέσα από τον δικό του στίχο περνούσε μηνύματα, αξίες, παραδοχές, θέσεις και νοουθετούσε με τον τρόπο αυτό, και δίδασκε με λαϊκή σοφία χωρίς όμως λαϊκίζουσα διάθεση.

Ο τελευταίος μιας μεγάλης οικογένειας λαϊκών βάρδων των "Τσαγκάρηδων" από τα Μητάτα στο σβήσιμο των ματιών του πιστεύουμε έκλεισε ένας κύκλος ζωντανής λαογραφίας για το νησί μας. Έκλεισε ένας ζωντανός μύθος, ίσως από τους τελευταίους κολοσσούς της λαϊκής μας παράδοσης.

Η οικογένειά του, η λατρευτή του σύζυγος Ρεγγίνα και τα παιδιά του, Χρυσούλα και Θανάσης, Παναγιωτίτσα και Αλέκος, τα εγγόνια του και οι λοιποί συγγενείς του, θρηνοούν σήμερα τον πατέρα τους, τον σύζυγο, τον παππού τους, που τους χάρισε την αγάπη του και την αφοσίωσή του. Ολόκληρο το νησί μας από σήμερα νιώθει φτωχότερο, γιατί έχασε ίσως τον τελευταίο λαϊκό βάρδο του, τον πηγαίο εκείνο μουσουργό που ήξερε μόνο να μοιράζει γιασεμιά στους ανθρώπους, τόσο απλόχερα όσο απλόχερα τους χάριζε πάντοτε και την φινετσάτη ντοπιολαλιά του. Θεωρώ τους εαυτούς μας και τα παιδιά μας ευτυχείς που σώσαμε

και γνωρίσαμε τον Παναγιώτη τον Πίτσικα. Θα είναι για όλους μας σημείο αναφοράς, ήθους, φιλοπατρίας, αλτρουισμού και αγάπης. Αγάπης αστήρευτης που χάριζε απλόχερα σ' όλους μας.

Αιώνια σου η μνήμη μεγάλη μας φάρε των ιδανικών του νησιού μας.

Κώστας Καλλιγέρος

Θεόδωρος Σάμιος

Στις 2 Απριλίου 2000 πέθανε στο BRISBANE της Αυστραλίας ο Θεόδωρος Σάμιος, γεννημένος στα Αλοϊζιάνικα Κυθήρων, σε ηλικία 67 ετών.

Ο εκλιπών ήταν εξαιρετικός οικογενειάρχης, καλόκαρδος και καλός φίλος πολλών.

Θα τον θυμόμαστε πάντα η σύζυγός του Κούλα, τα παιδιά του, τα εγγόνια του Θεόδωρος και Κώστας.

Θερμά συλλυπητήρια στην οικογένειά του και συγγενείς του αξέχαστου φίλου μας Θεόδωρου Σάμιου.

Ο φίλος του Δημήτρης Ανδρόνικος του αφιερώνει την παρακάτω μαντινάδα.

Όταν η καρδιά μου έλαβε
τα θλιβερά μαντάτα
έστειλε σήμα στο μυαλό
να τον θυμάται πάντα

Γλυτσός Ιωάννης

Μαίρη Γ. Κουρεμπανά



Στις 5/4/2000 απεβίωσε η Μαίρη Κουρεμπανά, σύζυγος

του γνωστού συμπολίτη μας Γιώργου Κουρεμπανά. Αν και καταγόταν από τη σπουδαιότερη ίσως πρέσβειρα του ελληνικού τουρισμού διεθνώς, τη φημισμένη Μύκονο, η ίδια ήταν φανατική λάτρη των Κυθήρων, των φυσικών καλλονών τους και των ανθρώπων τους. Τα είχε επισκεφθεί και περιηγηθεί με το σύζυγό της πολλές φορές για μεγάλα χρονικά διαστήματα, με την έμφυτη δε καλοσύνη, ευγένεια και απλότητά της έγινε ευρύτατα γνωστή στο νησί μας και απέκτησε πολλούς και καλούς φίλους.

Η Αρχιερατική εξόδιος ακολουθία εψάλη στο Α' Νεκροταφείο Αθηνών με την παρουσία μεγάλου αριθμού φίλων και γνωστών, εύστοχο δε και συγκινητικό αποχαιρετισμό απηύθυνε αυθόρμητα ο ιδιοκτήτης και Γενικός Διευθυντής του ΤΗΛΕΤΩΡΑ και των εκδοτικών κλπ. επιχειρήσεων του Ομίλου κ. Γρηγόρης Μιχαλόπουλος.

Ο επικήδειος λόγος του είχε ως εξής:

Με δεμένες για πάντα τις εγκόσμιες αποσκευές πορεύεσαι προς την αιωνιότητα, καλή μας φίλη.

Σε λίγο η γη του Κόνδρου θα σε έχει στην αγκαλιά της.

Κι όλοι όσοι είμαστε εδώ απορούμε για ένα μόνο και μεγάλο πράγμα: Πως αυτή η μικρή σχεδιά η οποία σε παίρνει προς το ταξίδι της αιωνιότητας χωράει μια τόσο μεγάλη καρδιά. Χωράει ένα τόσο ηθικό ανάστημα. Χωράει μια μεγάλη αρχόντισσα της Αθήνας.

Μια αρχόντισσα που σε όλα σου τα βήματα από μικρό παιδί μέχρι την ημέρα του πόνου υπήρξες όρθια, Ελληνίδα, αμέτοχη και μακριά από μικροπρέπειες και μικροπολιτικές.

Υπήρξες Εκείνη η πιστή συντρόφισσα του βίου του αγαπημένου μας Γιώργου Κουρεμπανά σε όλα του τα βήματα και τα καλά και στα πικρά και ειδικά στα τελευταία βήματα, όπου ο σύζυγός σου δημιούργησε πνευματικό έργο παγκοσμίου δομής.

Θα σε θυμόμαστε πάντα. Και δεν είναι τυπικά αυτά τα λόγια. Όσοι σε γνωρίσαμε, όσοι σε κάναμε παρέα, όσοι γευθήκαμε τον καλό σου λόγο, όσοι ακούσαμε τη κομμένη σου ανάσα από το τηλέφωνο ή από κοντά για τα προβλήματά μας, όσοι από εμάς σταθήκαμε όσο μπορούσαμε δίπλα σου ξέροντας πόσο θα μας λείψεις και τι σημαίνει αυτή η απουσία σου.

Γινόμαστε, αγαπημένη μας Μαρία, ημέρα με την ημέρα στον τόπο αυτό και πιο λίγοι και τέτοιες απουσίες όπως η δική σου σηματοδοτούν και τη δική μας ζωή, σηματοδοτούν και τη δική μας πορεία, σηματοδοτούν και το δικό μας μέλλον, σηματοδοτούν την ύπαρξή μας γιατί η εποχή μας δυστυχώς έχει γιομίζει από σοφούς, αλλά έχει αδειάσει από ανθρώπους.

Κι εσύ ήσουν ένας υπέροχος άνθρωπος.

Ευχαριστήριο

Μέσα από την εφημερίδα σας θα θέλαμε να εκφράσουμε τις θερμές και ειλικρινείς μας ευχαριστίες, σε όλους που με οποιονδήποτε τρόπο συμπαραστάθηκαν στον πόνο μας για το χαμό του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού.

Παναγιώτη Πρωτοψάλτη

Πρώτα - πρώτα ευχαριστούμε τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας που εξέφρασε την επιθυμία του να παραβρεθεί στην νεκρόσυμ ακολουθία.

Τον ευχαριστούμε ακόμα και για τα όμορφα λόγια, με τα οποία τον αποχαιρέτησε.

Κατόπιν ευχαριστούμε τα μέλη και τους Συλλόγους των δύο αγαπημένων του χωριών "Φιλόξενο" και "Μυρτιά" για την τιμητική τους προσφορά.

Ευχαριστούμε ακόμα τον κ. Κώστα Καλλιγέρο και τον κ. Μανώλη Κασιμάτη, καλούς και αγαπημένους φίλους του θανόντος, για τους ωραίους επικηδειους λόγους που εκφώνησαν.

Ευχαριστούμε όλους τους συγγενείς μας, τους φίλους μας, όλους τους γνωστούς μας, αλλά και αγνώστους μας, που παραβρέθηκαν μαζί μας σε όλες τις δύσκολες στιγμές που περάσαμε.

Ευχαριστούμε τέλος, όλους όσους μας συλλυπηθήκαν με τηλεφωνήματα, τηλεγραφήματα και συλλυπητήριες κάρτες από την Ελλάδα και το Εξωτερικό.

Η σύζυγος Ρεγγίνα Πρωτοψάλτη

Τα παιδιά: Χρυσούλα και Θανάσης Κοντολέων

Παναγιωτίτσα και Αλέκος Καψοκοίλης

Τα εγγόνια: Αλεξάνδρα, Ανδρέας, Παναγιώτης, Διονύσης και Παναγιώτης.

Μερικές μαντινάδες από τη σύζυγό του, αφιερωμένες στον αγαπημένο της Παναγιώτη

Μαζί τα επεράσαμε τριάντα
εφτά χρονάκια
και ο Θεός μας χάρισε παιδιά
και εγγονάκια.
Κι όταν σε συνοδέψαμε για το
νεκροταφείο
με πόνο βαρύ σου' παμε το τελευταίο αντίο
Ημέρα Αναστάσεως έφυγες
π' κοντά μου
και συντροφιά μου έμεινε το
"Αχ" μεσ' την καρδιά μου
Μου άφησες παρηγοριά παιδάκια και εγγόνια
και σένα Παναγιώτη μου θα σε
θυμούνται αιώνια
Και αφού ήταν γραφτό μια
ημέρα να μ' αφήσεις
όσο με θέλει ο Θεός θα ζω με
αναμνήσεις
Γαρίφαλα και γιασεμιά στον
κήπο μας ανθίζουν
χάσαμε τον αφέντη μας σιγανοψυθιρίζουν
Δεν μας το παίζει το βιολί απέξω
στη βεράντα

κι ούτε τα βράδια ακούμε
την όμορφη καντάδα
Ο Χάρος Παναγιώτη μου σου
έστεισε καρτέρι
δε θα μοιράξεις γιασεμιά αυτό
το Καλοκαίρι
Στη συντροφιά του σ' ήθελε
Πρωτομαγιά ο Χάρος
και μοναχός του έμεινε του κάβου
μας ο Φάρος
Τα μελανούρια ψάρευες εκεί
στο πάτημα του
τα μουσικά σας λέγατε, ήσουν
η συντροφιά του
Το χόμα του Αυλαίμονα τώρα
που σε σκεπάζει
ελπίζω να'ναι ελαφρύ και να σε
ξεκουράζει
Στιχάκια σαν εσένανε δεν ξέρω
να συντάξω
ένα μόνο σου υπόσχομαι πως
δε θα σε ξεχάσω.

**Στη μνήμη του συζύγου μου
Παναγιώτη Πρωτοψάλτη Πίτσικα**

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κωστής Στεφανόπουλος στα Κύθηρα

συνέχεια από την πρώτη σελίδα



Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Στεφανόπουλος στα Μυρτίδια. Τον συνοδεύουν ο Μητροπολίτης μας κ.κ. Κύριλλος, ο Δήμαρχος κ. Αρτέμης Καλλίγερος, ο πρόεδρος της Εγχωρίου Περιουσίας κ. Κώστας Καλλίγερος, ο κ. Γιάννης Πρωτοψάλτης, μέλος της Εγχωρίου, ο κ. Γιάννης Μεγαλοκονόμος, πρόεδρος του τοπικού συμβουλίου Μυρτιδίων και άλλοι.

Ο ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εξοχώτατε κύριε Πρόεδρε
Ως Δήμαρχος των Κυθίων και εκ μέρους των μελών του Δημοτικού Συμβουλίου και όλων των Κυθίων, που εν σώματι, πνεύματι και διαθέσει είμαστε σήμερα μαζί σας στο νησί, σας εκφράζουμε τις βαθύτερες ευχαριστίες μας για τη μεγάλη τιμή που προσφέρει στην ιδιαίτερη πατρίδα μας η Υψηλή παρουσία σας. Ιδιαίτερα μας τιμά το γεγονός ότι η επίσκεψή σας στο νησί μας συνδυάστηκε με τις σημερινές εορταστικές εκδηλώσεις για την εκατοστή τριακοστή έκτη επέτειο από την Ένωση

της Επτανήσου με τον κορμό του ανεξάρτητου τμήματος της κεντρικής και λοιπής νησιωτικής Ελλάδας.

Το Εθνικό αυτό γεγονός, κύριε Πρόεδρε, εκφράζεται κατά τον πλέον επίσημο και δηλωτικό τρόπο σήμερα στο πρόσωπό σας. Κι αυτό, γιατί, με την ανθρωπινή ευαισθησία σας, την εντιμότητά σας, το πολιτικό σας ήθος και την παρηγορία σας εκφράζετε τον ελληνικό λαό κατά τον πλέον προσήκοντα τρόπο.

Στο σημείο αυτό, θα ήθελα να επισημάνω ιδιαίτερα, ότι είναι η πρώτη φορά που Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας επισκέπτεται τα Κύθηρα και μάλιστα σε μια εξόχως ιστορική για όλους τους Επτανήσιους στιγμή, την ημέρα μνήμης και ανάμνησης της Ένωσης της Επτανήσου με τη μητέρα πατρίδα.

Διατηρώ στη μνήμη μου, κύριε Πρόεδρε, αυτό που ετονίσσατε κατά την αντιφώνησή σας μετά την αναγγελία του αποτελέσματος της επανεκλογής σας από τη συντριπτική πλειοψηφία των μελών της Εθνικής Αντιπροσωπείας στο αξίωμα του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας. Είπατε χαρακτηριστικά: "Προσπάθησα να εκφράσω την εθνική ενότητα, η οποία θεμελιώνεται στη θέληση του λαού και εκφράζεται καθημερινώς με τη συμπεριφορά όλων των πολιτικών δυνάμεων της Χώρας, χωρίς να εμποδίζεται από την πολιτική αντιδικία". Αυτό το πνεύμα συναίνεσης και εποικοδομητικού διαλόγου, πνεύμα που οφείλει να συνεχίσει το Έθνος από την Ελληνική Επικράτεια έως τις εσχάτιες της γης, όπου υπάρχουν Έλληνες, βρίσκεται στο πρό-

σωπό σας, το θεσμικό του εκφραστή.

Η μακρά θητεία σας στον πολιτικό στίβο και η δυναμική συμβολή σας στην εξέλιξη της κοινοβουλευτικής δημοκρατίας της χώρας μας έχει πράγματι αναγνωριστεί από όλους τους Έλληνες. Έχετε, παράλληλα, ενισχύσει, σε μεγάλο βαθμό, την παρουσία της χώρας μας στα κοινωνικά, τα εθνικά και τα διεθνή δρώμενα.

Η παρουσία σας σήμερα στα Κύθηρα υποδηλώνει τον σεβασμό της Ελληνικής Πολιτείας σ' ένα πολυσήμαντο ιστορικό γεγονός, την Ένωση της Επτανήσου με το ήδη ανεξάρτητο τμήμα της Ελλάδας, ύστερα από πολλούς αιώνες δυτικών ευρωπαϊκών κυριαρχιών στον ελληνικό χώρο. Τα τελευταία πενήντα χρόνια βρετανικής κυριαρχίας συνδέθηκαν με τους δημοκρατικούς αγώνες των Επτανήσιων για την Ένωση. Η συμβολή των Κυθίων και των Αντικυθίων στην κίνηση αυτή ήταν σημαντική. Οι Κυθίοι πολιτικοί Γεώργιος Μόρμορης, Γεώργιος Αρώνης-Παναγιωτόπουλος, Δημήτριος Ραπτάκης και Κοσμάς Πανάρετος, που εκπροσώπησαν την περίοδο αυτή την Επτανήσια Βουλή, καθώς και όλοι οι Κυθίοι, είχαν ενεργό παρουσία στις πολιτικές εξελίξεις εκείνης της εποχής για το νησί μας και τα άλλα νησιά της Επτανήσου. Στις 21 Μαΐου του 1864 ο ειδικός απεσταλμένος της Ελληνικής Κυβερνήσεως, Θρασύβουλος Ζαΐμης, παρέλα-

βε συμβολικά την Επτανήσο από τον Άγγλο εκπρόσωπο, Υπάτο Αρμοστή Ερρίκο Στορκς.

Στα φρούρια των νησιών μας υψώθηκε η Ελληνική Σημαία, η σημαία του Ελληνικού Κράτους. Η Ένωση της Επτανήσου με τον κορμό του ανεξάρτητου τμήματος της ελληνικής πατρίδας αύξησε σημαντικά την έκταση και τον πληθυσμό της Ελλάδας, συνέβαλε-με πρόσωπα και ιδέες-στο μετασχηματισμό της σύγχρονης πολιτικής της, διακίνησε πολιτικές ιδέες και κοινωνικούς προβληματισμούς που ενίσχυσαν σημαντικά τις προοπτικές για τη βελτίωση της πολιτικής και κοινωνικής ζωής της χώρας, της οποίας εσείς σήμερα ευόρκως ηγείσθε.

Εξοχώτατε κ. Πρόεδρε, παρακαλούμε να δεχθείτε εκ μέρους μας, ένα ελάχιστο δείγμα σεβασμού ("δόσις ήδε ολίγη τε φίλη τε"), το το χρυσό μετάλλιο του Δήμου των Κυθίων ως ένδειξη των συναισθημάτων αναγνώρισης, αγάπης και σεβασμού που τρέφουν οι απανταχού Κυθίοι και Έλληνες προς το πρόσωπό σας.

Ακόμη κ. Πρόεδρε, θεωρώ τύχη αγαθή ότι η σημερινή ημέρα της επίσκεψής σας στο νησί μας συνέπεσε με τα ονομαστήριά σας. Γι' αυτό σας απευθύνω εκ μέρους όλων των Κυθίων και εμού προσωπικώς τις καλύτερες ευχές για υγεία, ευτυχία και μακροήμερευση για το προσωπικό σας καλό, της οικογένειάς σας και του ελληνικού έθνους.

Περισσότερα για την επίσκεψη του Προέδρου στη σελ. 4

Ο ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εξοχώτατε κύριε Πρόεδρε, ως ποιμενάρχης της μικράς, αλλά ιστορικής Ι. Μητροπόλεως Κυθίων και Αντικυθίων επιθυμώ κατά την μεγάλη και ιστορική αυτήν ημέρα δια την νήσον των Κυθίων να εκφράσω την ανεκλάλητον χαράν τόνον της ταπεινότητός μου, όσον και του ι. κλήρου και του ευσεβούς λαού του ευλογημένου αυτού τόπου δια την προσγενομένην τιμήν με την εδώ παρουσίαν σήμερα της Υμετέρας Εξοχότητος.

Και είναι όντως διπλή η χαρά και η ικανοποίησις όλων μας διότι αφ' ενός δια πρώτην φοράν έρχεται Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας εις το πανέμορφο νησί των Κυθίων, το οποίον σκεπούν και φρουρούν η Παναγία η Μυρτιδιώπις και οι τοπικοί άγιοι Οσιοπαρθενομάρτυς Ελέσσα και ο Όσιος Θεόδωρος, με τον ωραί-

ον, ευγενή και ευσεβή λαόν του, αλλά και με την πλούσιαν πολιτιστικήν του κληρονομιά, αφ' ετέρου δε βρίσκεται σήμερα εις τα Κύθηρα, όχι ο οποιοσδήποτε Πρόεδρος της Δημοκρατίας, αλλά η Υμετέρα Εξοχότης, η οποία κοσμεείται με πολλά και ποικίλα χαρίσματα. Με βαθείαν πίστιν εις τον Θεόν, αγάπην εις την Εκκλησίαν και σεβασμόν των πανανθρωπίνων ηθικών αξιών και των διαχριστιανικών αρχών, γεγονός το οποίον έχετε αποδείξει επανειλημμένως εις όλην Σας την πολιτικήν σταδιοδρομίαν.

Δια τον λόγον αυτόν ολόκληρος ο Ελληνικός λαός και η Ορθόδοξος Εκκλησία σεμνύνεται και καυχάται εν Κυρίω, διότι τοιούτος ημίν έπρεπεν Ανώτατος Άρχων.

Κύριε Πρόεδρε,

Η ταπεινότης μου αισθάνεται ιδιαίτεράν χαράν και τιμήν δια

δύο λόγους. Και διότι ητύχησεν να υποδεχθεί σήμερα εις την ιστορικήν αυτήν Ιεράν Μητρόπολιν την Υμετέραν Εξοχότητα, αλλά και διότι είχα την εξαιρετικήν τιμήν να δώσω ενώπιον Υμών την προβλεπομένην διαβεβαίωσιν προκειμένου να αναλάβω την διαποίμανσιν της Ιεράς Μητροπόλεώς μου.

Επιτρέψτε μου τέλος δια την εδώ παρουσίαν Υμών σήμερα με την οποίαν λαμπρύνετε τας εορταστικές εκδηλώσεις επί τη Εθνική Επετείω της νήσου αυτής, αλλά και δια τα σεπτά ονομαστήριά Σας να Σας παρακαλέσω να δεχθείτε αυτό το συμβολικόν δώρον με την Ι. εικόνα του προστάτου Σας Αγίου Κων/νου, με την ολόθερμον ευχήν να εορτάζετε επί έτη πολλά εν υγεία και δυνάμει πολλή επ αγαθής φιλάτης ημών πατρίδος.

Ο Κυθίων Κύριλλος

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες

Πλακάκια μπάνιου

Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)

Πλακάκια ειδικά

υψηλής καταπόνησης

Κόττο

Μπαταρίες

Νεροχύτες, πολυκουζινάκια

Αξεσουάρ μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά

Υδραυλικά

Σώματα καλοριφέρ

Λέβητες - καυστήρες

Κυκλοφορητές

Χαλκοσωλήνες

Μονοσωλήνιο

Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες

Ηλιακά

Μπόιλερ

☎(0736)33367 & 4185375

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Συνέχεια από τη σελ. 2

Και εάν με ρωτούσαν με δυό λέξεις μόνο να πω, να σε ζωγραφίσω, να σε φωτογραφίσω, θα έλεγα ότι υπήρξε ένας χαριτωμένος άνθρωπος με όλες τις προεκτάσεις ενός ανθρώπου με λεβεντιά ψυχική, με δύναμη ψυχική, με όρθιο ανάστημα ενός ανθρώπου που δεν λύγισε, που έμεινε αμετακίνητη όπως ξεκίνησε, όπως προχώρησε, όπως πορεύθηκε.

Ο δρόμος προς τους ουρανούς είναι δικός σου, αλλά και δικός μας.

Θα σε θυμόμαστε, γιατί επαναλαμβάνω κάθε γινόμενα και πιο φτωχοί. Κάθε μέρα μας βαλάντωνα, μας βασιάνωνε η απουσία ανθρώπων με υπέροχο ανάστημα όπως ήταν το δικό σου.

Ας είναι ελαφρύ το χώμα.

Και εμείς μόνο μια υπόσχεση μπορούμε να σου δώσουμε ότι θα σε θυμόμαστε πάντα και μέσα στα κεριά που βάζει ο καθένας ψυχή στην Εκκλησία. Ένα κεριό θα είναι μόνιμο για τη δική σου θύμηση, για τη δική σου ανάμνηση, γιατί ήσουν μια υπέροχη φίλη, μια ωραία γυναίκα, μια ωραία Ελληνίδα.

Νικόλαος Δελιγιάννης



Πέθανε στην Αθήνα στις 10/3/2000 και κηδεύτηκε στον Αυλαίμονα Κυθήρων, ο Νικόλαος Δελιγιάννης, γνωστός σε όλο το νησί και με την παρωνυμία "Τελώνης". Υπηρέτησε πολλά χρόνια στα Κύθηρα ως Τελωνειακός Υπάλληλος (13 χρόνια στο Καψάλι και 7 στην Αγία Πελαγία) και εξυπηρέτησε με προθυμία και ανιδιοτέλεια όλο το νησί. Γεννήθηκε στα Λαγκάδια Γορτυνίας το έτος 1922 και παντρεύτηκε την Αναστασία Πετροχειλίου από τον Αυλαίμονα. Μαζί απέκτησαν την κόρη τους Κωνίνα, παντρεμένη σήμερα με τρία παιδιά που υπηρετεί στην Αγροτική Τράπεζα στο Γύθειο ως Τραπεζικός Υπάλληλος. Άνθρωπος ευφυής, καλοσυνάτος, ευγενικός, πρόθυμος και

ανιδιοτελής, υπηρέτησε με ευσυνειδησία και ηξημένο αίσθημα ευθύνης την υπηρεσία του και προσπάθησε πάντοτε να δημιουργεί εξισορροπητικές καταστάσεις, πράγμα δύσκολο και πολλές φορές ανέφικτο.

Τώρα τελευταία η μοίρα του επιφύλαξε αναπάντεχες εκπλήξεις, γεγονός που σίγουρα επιβάρυνε την κλονισμένη του υγεία.

Σύσσωμος ο λαός των Κυθήρων τον κατευόδωσε στην τελευταία του κατοικία, ευχόμενος να είναι αιωνία η μνήμη του και ελαφρύ το χώμα που τον σκεπάζει.

Στην σύζυγό του τα παιδιά του τα εγγόνια του και στους λοιπούς συγγενείς του εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια

Κώστα Καλλιέργος

Γρηγορία Γεωργ. Κονόμου



Η Γρηγορία Γ. Κονόμου απεβίωσε στις 3/4/2000 στο Γηροκομείο Κυθήρων και τάφηκε στο Νεκροταφείο των Αραίων, παρουσία του συζύγου, της κόρης της και άλλων συγγενών και φίλων απ' όλο το νησί.

Την νεκρώσιμη ακολουθία επέλεξε ο Σεβ. Μητροπότης Κυθήρων κ. κ. Κύριλλος με το ιερατείο του.

Η μεταστάσα είχε γεννηθεί το 1909 στα Πιτσινάνικα, το γένος Γεωργ. Καλλιέργου ή Μπαγιώκου. Παντρεύτηκε το 1929 το Γεώργιο Κονόμο και απέκτησαν 3 παιδιά: τον Αντώνη, το Γιάννη και την Τούλα, σύζυγο Διον. Κουλεντιανού.

Δυστυχώς, ο Γιάννης απέθανε προ 10ετίας και ο Αντώνης πρόσφατα προ 3μήνου, γεγονός που επιτάχυναν την ασθένεια της μητέρας τους, αλλά και τον συνεχιζόμενο πόνο του πατέρα.

Η Γρηγορία έζησε επί 7 ολόκληρα χρόνια κατάκοιτη στο Γηροκομείο Κυθήρων μαζί με το σύζυγό της, από όπου και έφυγε ειρηνικά για το μεγάλο ταξίδι στο άγνωστο. Η μνήμη της ας είναι αιωνία.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράστηκαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια της αγαπημένης μας συζύγου, αδελφής και θείας.

Μαίρης Κουρεμπανά

Ο σύζυγος Γιώργος, τα αδελφία, Άννα, Αλέξης και Αλεξάνδρα Κουρεμπανά. Τα ανίψια, Γιάννης και Ντίνα Φαμέλη, Θανασάκης.

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κωστής Στεφανόπουλος στα Κύθηρα

συνέχεια από τη σελίδα 3



Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας δέχεται την εικόνα της Μυρτιδιώτισσας από την Εγχώριο Περιουσία και το εκκλησιαστικό συμβούλιο Μυρτιδιών δια χειρός του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη μας. Διακρίνονται ο πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ. της Εγχώριας Περιουσίας Κώστας Καλλιέργος, Μανώλης Τραβασάρος και Θόδωρος Καραβουσάνος.

Η αντηφώνηση του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. Κωστή Στεφανόπουλου στην προσφώνηση του Δημάρχου κ. Αρτ. Καλλιέργου κατά το επίσημο γεύμα της 21ης Μαΐου 2000

Κε Δήμαρχε, Κε Πρόεδρε της Κοιν. Αντικυθήρων

Σας ευχαριστώ θερμότατα για την ευγενική υποδοχή σας, για τις ευχές σας, για τα ωραία δώρα σας, ακόμα περισσότερο όμως για την ευκαιρία που μου δώσατε να επισκεφθώ το ωραιότατο αυτό μέρος της Ελλάδος μας, Σεβασμιώτατε και προς εσάς οφείλω ευχαριστίες για την παρουσία σας όπως επίσης προς τους κ.κ. βουλευτές που είχαν την καλοσύνη να με συνοδεύσουν και στην κ. Νομάρχη εί-

μαι βαθύτατα υπόχρεος. Διερρωτώ αν υπάρχει άνθρωπος που να μην αισθάνεται την έννοια της πατρίδας και απαντώ αμέσως ευθέως, ότι ασφαλώς δεν υπάρχει κανείς. Γιατί το λέω αυτό, διότι οι Έλληνες, όταν είχαμε χάσει την πατρίδα μας δεν σταματήσαμε, ούτε προς στιγμή να αγωνιζόμαστε να την ανακτήσουμε. Τα 500 ή 450 χρόνια της τουρκικής σκλαβιάς δεν πέρασαν με ηρεμία, δεν πέρασαν με ανοχή εκ μέρους των κατακτημένων Ελλήνων της σκλαβιάς στην οποία τους είχαν υποβάλει. Το ίδιο συνέβη και στα Επτάνησα. Και ότι τα Επτάνησα δεν υπέστησαν τη σκληρότητα του κατακτητή, όπως την υπέστη η υπόλοιπη Ελλάδα, γιατί είχαν μες' την ατυχία τους την τύχη να κατακτηθούν από ευγενέστε-

ρους λαούς, απ' ό,τι οι Τούρκοι, έμειναν πάρα πολλά χρόνια κάτω από την επιρροή και την κυριαρχία των Ενετών την εποχή της μεγαλύτερης ακμής της Βενετίας, αλλά και αργότερα με την ολιγόχρονη των Γάλλων και τη μακρόχρονη των Βρετανών, ήσαν κάτω από συνθήκες πιο ανθρώπινες θα μπορούσε να πει κανείς. Αλλά και αυτές οι ανθρώπινες συνθήκες δεν ήσαν ποτέ αρκετές για να ικανοποιήσουν τους σκλαβωμένους Επτανήσιους. Και οι Επτανήσιοι εταράχθησαν πάρα πολλές φορές. Και αυτοί ήταν εναντίον των κατακτητών και την παραμονή της Ένωσης των Επτανήσων με την Ελλάδα υπήρξε το περίφημο κίνημα των Ριζοσπαστών, το οποίο ένωσε συγχρόνως και τις πολιτικές και τις κοινωνικές πεποιθήσεις, ένα κίνημα πάρα πολύ σημαντικό, που εκπροσωπήθηκε από σπουδαίους ανθρώπους, αλλά και από άλλα νησιά όπως αυτούς τους δύο περιφανείς συντοπίτες σας, οι οποίοι λειτούργησαν σαν πολιτικοί τον καιρό της Ενώσεως της Επτανήσου με την Ελλάδα. Η Βρετανική πολιτεία βρήκε την αφορμή, ως αιτία για να προσφέρει ως δώρο στο Ελληνικό κράτος την Επτανήσο, στην άφιξη του νέου Βασιλέως. Δεν ήταν όμως αυτή η πραγματική αιτία! Αυτή ήταν η αφορμή. Η αιτία ήταν ότι δεν μπορούσε να ανεχτεί περισσότερο ο Επτανησιακός λαός την ξένη κυριαρχία κι ήταν βέβαιο ότι θα την κατατούσε, ήταν βέβαιο ότι θα στρεφόταν και με μέσα ακόμη πιο βίαια, όπως δικαιούται κανείς, όταν διεκδικεί την ελευθερία του και βίαια μέσα να μεταχειρίζεται. Βέβαια στη σύγχρονη εποχή μας, όποιος προσπαθεί με βίαια μέσα να κατακτήσει την ελευθερία του χαρακτηρίζεται ως τρομοκράτης. Κι όταν κατακτηθεί πια την ελευθερία του, τότε του αναγνωρίζονται και οι τίτλοι και οι τιμές. Και τότε, λοιπόν, οι Έλληνες δεν δίστασαν και με όλους τους τρόπους να κατακτήσουν την ελευθερία τους και το επέτυχαν. Και κ. Δήμαρχε, πολύ σωστά αναφερθήκατε στην εθνική μας ομοψυχία. Διότι αυτές οι μέρες των εθνικών επετείων είναι μια ευκαιρία πολύ μεγάλη για να κηρύξουμε όλοι για να βροντοφωνάσουμε όλοι και τη σημασία της εθνικής ομοψυχίας και την ύπαρξη της αυτό τον καιρό στην Ελλάδα.

Ο τόπος μας επέρασε πέραν των απελευθερωτικών αγώνων και από περιόδους σκληρών πολιτικών αντιδικιών και διαμαχών. Είναι βέβαιο. Σήμερα είμαστε ευτυχείς, διότι έχουμε ξεπεράσει όλ' αυτά τα προβλήματα και έχουμε όλοι κοινούς στόχους. Μπορεί να επιδιώκουμε τους ίδιους στόχους με διαφορετι-

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος για τον αδόκητο θάνατο του αγαπημένου μας

Νικολάου Δελιγιάννη

συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου και όσους με τον οποιονδήποτε τρόπο εξέφρασαν την αγάπη τους και την συμπόνια τους γι' αυτό.

Η σύζυγος Αναστασία

Τα τέκνα Κωνίνα και Λεωνίδα, Ποθητή και Γιώργος και Λίτσα.

Τα εγγόνια και οι λοιποί συγγενείς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θερμά ευχαριστούμε τους ιατρούς και το προσωπικό του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων και ιδιαίτερα το διευθυντή του κ. Πέτρο Μαριάτο, που κατέβαλαν κάθε δυνατή προσπάθεια για να σωθεί η σύζυγός μου Γρηγορία κατά την τελευταία επιδείνωση της ασθένειάς της (σχεδόν 20 μετέπειτα θανάτου της, ο οποίος έλαβε χώρα ανώδυνα και ειρηνικά στο πλάι του συζύγου της, στο Γηροκομείο).

Επίσης, ένα μεγάλο ευχαριστώ στη διεύθυνση και στο προσωπικό του Γηροκομείου Κυθήρων, που της συμπαράστηκαν τόσο θερμά κατά την 7ετή διαμονή της σε αυτό, καθώς και όλους εκείνους που με τηλεφωνήματα, τηλεγραφήματα κλπ., μας εξέφρασαν τη λύπη τους. Να είναι όλοι καλά...

Ο σύζυγός της

Γεώργιος Αντων. Κονόμος

κούς τρόπους να τους επιτύχουμε και να τους ικανοποιήσουμε, ένα όμως είναι βέβαιο. Είναι η ελευθερία και η ανεξαρτησία αυτού του τόπου, η υπερηφάνεια αυτού του τόπου. Δεν αρκεί κανείς να είναι ελεύθερος και ανεξάρτητος. Πρέπει να διατηρεί και την υπερηφάνεια του έναντι οποιασδήποτε προσβολής. Κι έχω την ευκαιρία να διαπιστώσω ότι με τις ένοπλες δυνάμεις που διαθέτει η χώρα μας και την υπερηφάνεια μας διατηρούμε και την υπερηφάνεια μας υπερασπιζόμαστε. Είναι το δημοκρατικό μας πολίτευμα που επιτρέπει σε όλους να απολαμβάνουν τις ελευθερίες, που τα δημοκρατικά πολιτεύματα προσφέρουν προς εκείνους, οι οποίοι ζουν κάτω απ' αυτό το πολίτευμα. Έχουμε απόλυτη ελευθερία και σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Πιστεύω ότι η Ελλάδα μας αυτό τον καιρό είναι ικανή να συγκριθεί με οποιοδήποτε άλλο πολιτισμένο κράτος και Ευρωπαϊκό και εκτός Ευρώπης και να έχει πολύ καλές επιδόσεις από τη σύγκριση αυτή, διότι τίποτα δεν είν' εκείνο που να μην είναι δημοκρατικό και να μην είναι σύμφωνο με τα ανθρώπινα δικαιώματα, όπως εφαρμόζονται, λειτουργούν και υπάρχουν στη χώρα μας. Να, λοιπόν, που αυτή η μεγάλη επέτειος είναι πολύ μεγάλης σημασίας και κάνετε έναν υπαινιγμό, αν κατάλαβα καλά, κ. Δήμαρχε, για τη σημασία την πολιτιστική που είχε για τη χώρα μας η Ένωση των Επτανήσων με την υπόλοιπη Ελλάδα. Γιατί, επανέρχομαι στην αρχική μου σκέψη, το γεγονός ότι έζησαν κάτω από την κυριαρχία πολιτισμένων εθνών επέτρεψε εις τους κατοίκους των Επτανήσων και των Κυθήρων βεβαίως να αναπτύξουν πολιτιστικές δυνατότητες που δεν τις είχαν οι υπόλοιποι Έλληνες. Και τις προσέφεραν αυτές τις δυνατότητες όταν ενώθηκαν με την υπόλοιπη Ελλάδα. Και αρκούμαι μόνο, σαν παράδειγμα, το οποίο δεν είναι απολύτως πολιτιστικό, να μην μνημονεύσω την περίπτωση ένδειξης της περισσότερης προόδου των Επτανήσων, ότι όταν έγινε η Ένωση των Επτανήσων με την Ελλάδα, περίπου διπλασιάσαμε το οδικό δίκτυο. Αυτό σημαίνει πόσους λίγους δρόμους είχε η παλιά Ελλάδα και πόσους περισσότερους είχαν τα Επάνησα, ένδειξιν ενός πολιτισμού και αυτό. Και έτσι αυτομάτως διπλασιάστηκε το οδικόν δίκτυο.

Να ζουν, λοιπόν, τα Επάνησα, να ζουν τα Κύθηρα και οι κάτοικοί τους, να ζει κι η Ελλάδα μας αυτήν την μεγάλη επέτειο.

Πίνω κ. Δήμαρχε εις υγείαν σας, εις υγείαν όλων και εύχομαι πάντοτε να γνωρίζουμε ημέρες προκοπής, ευτυχίας του Ελληνικού λαού και να μένει το όνομα της Ελλάδας παντού δοξαζόμενο, όπως ήταν πάντοτε. Ευχαριστώ πάρα πολύ.

Τα νησιά του Ιονίου και η Ένωση του ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ν. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ

Πανηγυρικός λόγος που εκφωνήθηκε, παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνου Στεφανόπουλου, στα Κύθηρα, από το Δημοτικό Σύμβουλο, Καθηγητή Νεότερης Ελληνικής Ιστορίας και Διδασκικής της Ιστορίας στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, κ. Γεώργ. Λεοντσίνη, με την ευκαιρία του επίσημου εορτασμού από το Δήμο Κυθήρων της επετείου της Ένωσης της Επτανήσου με τον κορμό του ανεξάρτητου τμήματος της κεντρικής και νησιωτικής Ελλάδας.

Εξοχώτατε, Κύριε Πρόεδρε της Ελληνικής Δημοκρατίας

Η νεότερη ιστορία των νησιών του Ιονίου, τα οποία από το έτος 1800 περίπου τα γνωρίζουμε και με τον όρο "Επάνησα, Επάνησος", συνδέθηκε με την ίδρυση της Επτανήσου Πολιτείας (1800-1807), του πρώτου ημιανεξάρτητου ελληνικού κράτους στην ελληνική επικράτεια. Το έθνος εορτάζει εφέτος την επέτειο των διακοσίων χρόνων από την ίδρυση της Επτανήσου Πολιτείας, γεγονός που αποτέλεσε το προοίμιο της πολιτικής ανεξαρτησίας αυτού του γεωγραφικού διαμερίσματος της πατρίδας μας. Στο νησί μας ο Δήμος Κυθήρων απεφάσισε ομόφωνα να διοργανώσει, με την επισημονική στήριξη του Πανεπιστημίου Αθηνών, διεθνές πανιόνιο συνέδριο με την ευκαιρία αυτής της διακοσιοστής επετείου από την ίδρυση της Επτανήσου Πολιτείας τον Σεπτέμβριο του 2000.

Στις 21 Μαρτίου του έτους 1800, με τη συγκατάθεση των πολιτικών της Επτανήσου και ύστερα από την κοινωνική και πολιτική κινητικότητα που επέφερε επί δύο περίπου χρόνια (1797-1798) η παρουσία των Γάλλων στα νησιά, οι σύμμαχοι κατά την περίοδο αυτή, Ρωσία και Οθωμανική Αυτοκρατορία, υπέγραψαν σύμβαση, σύμφωνα

με την οποία τα Ιόνια Νησιά αποτελούσαν πλέον ενιαίο κράτος, το κράτος της Επτανήσου Πολιτείας. Υπό την επίδραση των νέων αυτών κοινωνικών και πολιτικών δεδομένων της εποχής και στο πλαίσιο της διάχυσης και της αποτελεσματικότητας των ιδεών του νεοελληνικού Διαφωτισμού στον επτανησιακό χώρο, της επιρροής των αρχών και των πρακτικών της Γαλλικής Επανάστασης προέβλεπε η ανάγκη σύγχρονης πολιτειακής οργάνωσης του κράτους αυτού των νησιών του Ιονίου.

Οι ευρωπαϊκές ειδικότερα πολιτικές και κοινωνικές εξελίξεις, σε συνδυασμό με την εγγενή δυναμική του χώρου διαμονής, οδήγησαν αυτά σε νέες μορφές πολιτειακής δομής και διοικητικής οργάνωσης.

Υπό τις προϋποθέσεις αυτές και στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συγκυρίας προωθήθηκε η διοικητική αναδιοργάνωση του κράτους της Επτανήσου Πολιτείας και επιτεύχθηκε η συνταγματική κατοχύρωση του πολιτεύματός της. Γι' αυτό και τα Επάνησα, όταν πέρασαν στη διοίκηση της Μ. Βρετανίας, της πιο φιλελεύθερης ευρωπαϊκής δύναμης της εποχής εκείνης, αυτές οι εμπειρίες των νησιωτών δεν έχασαν τη δυναμική τους. Είχαν, μάλιστα, ως συνέχεια και πάλι επί "Βρετανικής Προστασίας" (1809/1815-1864) τη συνταγματική διασφάλιση του νέου πολιτεύματος των νησιών του Ιονίου (Σύνταγμα του 1817), τη συνέχιση ουσιαστικά της Επτανήσου Πολιτείας με τη μορφή του Ιονίου Κράτους. Επιπλέον, αυτή η συγκυρία της συνταγματικής κατοχύρωσης του πολιτεύματος των Επτανήσων στη χρονική περίοδο 1800-1817, αποτέλεσε ουσιαστική πολιτειακή κληρονομιά για το νεοσύστατο ανεξάρτητο ελληνικό κράτος, το οποίο προέκυψε, με θεσμούς σύγχρονης δημοκρατικής λειτουργίας, ήδη από τα πρώτα χρόνια της Ελλη-

νικής Επανάστασης.

Ωστόσο, η Επτανήσος Πολιτεία μετατράπηκε σε αγγλικό προτεκτοράτο με τη συνθήκη των Παρισίων της 17ης Νοεμβρίου του 1815, αφού με την πολιτειακή αυτή μορφή ως το έτος 1807 παρέμεινε φόρου υποτελής υπό την Υψηλή Πύλη και στη διοικητική εξάρτηση της Ρωσίας. Μια δεύτερη, στη συνέχεια, γαλλική κατοχή, εκείνη των Αυτοκρατορικών Γάλλων (1807-1809/1815) θα αναστείλει τη λειτουργία του κράτους της Επτανήσου Πολιτείας. Στο πλαίσιο τελικά αυτού του ανταγωνισμού των Μ. Δυνάμεων, τα Επάνησα περιήλθαν στο καθεστώς της "Βρετανικής Προστασίας", μιας επικυριαρχίας η οποία και οδήγησε στην περάτωση του αποικιοκρατικού καθεστώτος των διαδοχικών ευρωπαϊκών κυριαρχιών στο χώρο των νησιών του Ιονίου και των ηπειρωτικών εξαρτημάτων τους, Πάργας, Πρέβεζας, Βουθρωτού και Βόνι-

τσας.

Κύριε Πρόεδρε, η επέτειος όμως για την οποία μας τιμάτε σήμερα με την παρουσία σας στο νοτιότερο νησί του επτανησιακού συμπλέγματος είναι αυτή της Ένωσης της Επτανήσου με τον κορμό του έως τότε ανεξάρτητου ελληνικού κράτους. Οι νησιώτες των επτά μεγαλύτερων και των άλλων μικρότερων νησιών του Ιονίου διατηρούν στην ιστορική τους μνήμη αυτή την επέτειο και τιμούν κάθε χρόνο με εορταστικές εκδηλώσεις το γεγονός της Ένωσης, που οδήγησε, μετά από μακρούς κοινωνικούς και πολιτικούς αγώνες, στο οριστικό τέλος των διαδοχικών ευρωπαϊκών κυριαρχιών στη ζωτική αυτή περιοχή της πατρίδας μας.

Οι επαναστατικές κινήσεις και οι πολιτικές ζυμώσεις του επτανησιακού πληθυσμού κατά την περίοδο της Βρετανικής Προ-

συνέχεια στην επόμενη σελίδα

Kithira Travel

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Υπεύθυνος: Κώστας Κορωναίος Sales: Μαριάννα Κορωναίος

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS)
ISO 9002 Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
MINOAN LINES
ANEK

(Προς και από Ιταλία)

και...
τώρα!

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. συνδέει
το γραφείο μας σε ON LINE σύνδεση - μέσω
computer - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ & ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ & ΑΡΓΙΕΣ!
(8.30' - 13.30' το πρωί και 18.00 - 21.30' το απόγευμα)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ
για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων
ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συναυλιών κ.λπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α.
ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας καθημερινά
στα τηλ. (0736) 31390, 31490 & FAX, κιν. 094-340743

ΡΑΦΕΙΟ

Γιώτα Καρύδη

Θέλετε να δώσετε άλλη όψη στο σπίτι σας;
Θέλετε να ράψετε καινούργιες κουρτίνες, μαξιλάρια,
καλύμματα, ποδιές για εστιατόρια, τραπεζομάντιλα ή
οτιδήποτε για το σπίτι σας
ή τα ενοικιαζόμενα δωμάτιά σας;

Ανοίξαμε ραφείο στο Λιβάδι.

Ελάτε να βρείτε τη Γιώτα Καρύδη απέναντι από το
Σούπερ Μάρκετ του Βάρδα. Για οποιαδήποτε
συμβουλή ή εξυπηρέτηση επικοινωνήστε μαζί μας
μετά τις ώρες καταστημάτων
στο τηλέφωνο οικίας μας



(0736) 33782

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος,
παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια.
Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς
και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια.
Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση
βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0736) 31091

Τα νησιά του Ιονίου και η Ένωση

συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα

στασίας (1809/1815-1864) είχαν τις καταβολές τους στους μέσους χρόνους της βενετικής κυριαρχίας.

Ενισχύθηκαν σημαντικά κατά την περίοδο του νεοελληνικού Διαφωτισμού, έλαβαν μορφή αποφασιστικού ιστορικού παράγοντα κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Επανάστασης για να μορφοποιηθούν ένα μαζικότερο κίνημα κατά τις τελευταίες δεκαετίες της Βρετανικής Προστασίας (1848 κ.ε.). Ο εθνικός χαρακτήρας του κινήματος αυτού, που αντιπροσωπευόταν από όλες τις πτέρυγες του επαναστατικού κοινοβουλίου, και είχε την πλήρη στήριξη των τοπικών Εκκλησιών, των νησιών, απέτρεψε ορόσημο για τις πολιτικές εξελίξεις στην περιοχή. Η επίδραση των ευρωπαϊκών γεγονότων του 1848 στο χώρο των νησιών του Ιονίου πραγματοποιή-

θηκε στο πλαίσιο μιας εθνικής, πολιτικής και κοινωνικής δυναμικής του πληθυσμού, η οποία και οδήγησε τελικά στην εθνική αποκατάσταση της Επτανήσου.

Οι κάτοικοι των νησιών, κατά την περίοδο αυτή, θα απαιτήσουν και θα διεκδικήσουν τη λύση του αιτήματος αυτού για την Ένωση. Οι πολιτικές προσωπικότητες των κομμάτων της εποχής θα διατυπώσουν με παρρησία πολιτικό λόγο που θα έχει εθνικό προσανατολισμό και ως στόχο την απομάκρυνση από τα νησιά του Ιονίου της βρετανικής επικυριαρχίας. Η ποικιλότροπη και υπό αντίθετες συνθήκες, λόγω των εμποδίων που προκαλούσαν οι βρετανικές διοικήσεις των νησιών, συμμετοχή των Επτανήσιων στην Ελληνική Επανάσταση απέτελεσε το πρόκριμα για την Ένωση και οδήγησε τους Επτανήσιους κοντά σ' αυ-

τήν. Η απήχηση, ωστόσο, και με τη δική τους συμβολή, του τελικού επιτεύγματος της εθνικής αποκατάστασης μεγάλου μέρους της κεντρικής και νησιωτικής Ελλάδας επηρέασε βαθύτατα το εθνικό αυτό κίνημα των Επτανήσιων για την Ένωση.

Η στρατιωτική επανάσταση του Οκτωβρίου του 1862 στο ανεξάρτητο ελληνικό κράτος, μετά την αναχώρηση του Όθωνα, δε δημιούργησε, ωστόσο, σ' αυτό άλυτα προβλήματα. Από τις τρεις Μ. Δυνάμεις της εποχής η Αγγλία ανέπτυξε εποικοδομητική διπλωματική δραστηριότητα, με σκοπό να επηρεάσει τη νέα πολιτική κατάσταση στην Ελλάδα. Ο νέος Βασιλιάς, Γεώργιος Α', με ό,τι αυτός προσκόμιζε στο χώρο διοικητικής του ευθύνης, ικανοποιούσε το λαϊκό αίσθημα και τις υπεύθυνες πολιτικές δυνάμεις του τόπου. Το γεγονός αυτό θα συνδυαζόταν και με την Ένωση με τον κορμό του ανεξάρτητου μέρους της κεντρικής και νησιωτικής Ελλάδας, της μέχρι τότε αγγλοκρατούμενης Επτανήσου. Το αίτημα για την Ένωση των Επτανήσιων και η διάχυση του φιλελεύθερου εθνισμού στον ευρωπαϊκό χώρο άσκησαν σαφείς επιρροές στη συμπεριφορά, στην εθνική και στην πολιτική πρακτική των κατοίκων των νησιών του Ιονίου, σταθερά και πιο δυναμικά από το έτος 1848.

Οι πολιτικοί αγώνες εντατικοποιούνται και γίνονται αποτελεσματικότεροι κάτω από τις συνθήκες που προέκυψαν μετά την ψήφιση του νέου, πιο φιλελεύθερου συντάγματος του Ιονίου Κράτους. Στο πλαίσιο αυτό της ιστορικής εμφάνισης του εθνισμού στον ευρωπαϊκό χώρο κυριάρχησε το κίνημα του Ριζοσπαστισμού και οι με κάθε άλλη μορφή και περιεχόμενο δημοκρατικοί αγώνες των επανησιών πολιτικών, της πνευματικής ηγεσίας του τόπου και των συνειδητοποιημένων κατοίκων των νησιών.

Οι πρώτες πολιτικές εφημερίδες που εκδίδονται στα Επτανήσα κατά τα έτη 1848-1849, μετά τη συνταγματική θεσμοθέτηση της κατάργησης της λογοκρισίας, δημοσιοποιούν τους εθνικούς προβληματισμούς τους στους κατοίκους των νησιών και ενισχύουν τον πολιτικό διάλογο στο Κοινοβούλιο και στην ευρύτερη περιοχή. Στην εφημερίδα "Φιλελεύθερος" (19/2/1849) ο Ηλίας Ζερβός Ιακωβάτος που είχε περιοριστεί από τις βρετανικές αρχές αυτήν την περίοδο στα Αντικύθηρα, τονίζει: "Θέλω μεν τω όντι να γίνωμεν και ουχί να λεγώμεθα απλώς Έλληνες. Θέλωμεν να ενωθώμεν εις εν Έθνος, αληθώς ελεύθερον και ανεξάρτητον, μεθ' όλης της ελληνικής φυλής". Είναι μια θέση ευθέως ανάλογη με τη βούληση του συνόλου των συμπατριωτών του Επτανήσιων, όπως αυτή εκ-

φράστηκε στο ψήφισμα της 26ης Νοεμβρίου 1850 της Θ' Βουλής των Αντιπροσώπων του Ιονίου Κράτους: "Ομόθυμος στερεά και αμετάτρεπτος θέλησις του επανησιακού λαού είναι η ανάκτησις της ανεξαρτησίας του".

Πρέπει ωστόσο να αξιολογηθεί το γεγονός ότι σύμφωνα με τις συνθήκες που επικρατούσαν τότε στην Ανατολική Μεσόγειο που διαμόρφωσαν σε διεθνές επίπεδο τη στρατηγική της πολιτικής των αποικιών από τις μεγάλες ευρωπαϊκές δυνάμεις καθώς και των ζωνών επιρροής τους, ενώ η Μάλτα και τα Επτανήσα παρουσίαζαν για τους Βρετανούς λιγότερο στρατηγικό ενδιαφέρον από ό,τι στο παρελθόν. Γι' αυτό δεν επέμεναν να διατηρήσουν τα Ιόνια Νησιά στο άρμα της αυτοκρατορίας τους. Αντίθετα, οι Άγγλοι πολιτικοί ενδιαφέρθηκαν περισσότερο να ενισχύσουν τις συμμαχικές φιλικές σχέσεις τους με την ανεξάρτητη Ελλάδα και να δώσουν πολιτικά και ηθικά ερείσματα στο Γεώργιο να τηρήσει τις προσωπικές του υποσχέσεις.

Την τελική οριστική πράξη της Ένωσης της Επτανήσου με τον κορμό του ελληνικού κράτους συνιστά η υπογραφή, από την Ελλάδα και τις εγγυήτριες δυνάμεις Αγγλία, Ρωσία και Γαλλία στο Λονδίνο στις 17/29 Μαρτίου 1864, της συνθήκης, η οποία αφ' ενός μεν επικύρωνε τους όρους της συνθήκης της 17ης Νοεμβρίου 1863, αφετέρου δε ρύθμιζε και άλλα ζητήματα, σχετικά με την Ένωση, που εκκρεμούσαν και έπρεπε να λυθούν σε διπλωματικό επίπεδο. Από ελληνικής πλευράς, στις διαπραγματεύσεις αυτές πρωταγωνίστησε ο μόλις τριάντα, τότε ετών Χαρίλαος Τρικούπης, ο οποίος έμελλε μαζί με τον Ιωάννη Καποδίστρια να σφραγίσει την ελληνική πολιτική ζωή του 19ου αιώνα. Οι τελευταίες βρετανικές δυνάμεις και οι αρχές της "Προστασίας" εγκαταλείπουν οριστικά το επανησιακό έδαφος στις 21 Μαΐου/2 Ιουνίου του 1864 και η διοίκησή του περιέρχεται πλέον στις ελληνικές αρχές. Ακολουθεί η επίσκεψη του νέου βασιλιά της Ελλάδας, του Γεωργίου του Α', και ο ενθουσιασμός που επικρατεί κατά την επίσκεψή του αποκαλύπτει τη συγκίνηση και τα αισθήματα των κατοίκων των Ιονίων νησιών για την Ένωση. Τα Επτανήσα είχαν καταστεί τμήμα του ανεξάρτητου ελληνικού κράτους και οι Επτανήσιοι υπήκοοι πλέον αυτού του κράτους που είχε μεγαλώσει κατά 1.921,5 τετρ. χιλμ. και ο πληθυσμός του κατά διακόσιες χιλιάδες και πλέον κατοίκους.

Οι ογδόντα τέσσερις αντιπρόσωποι των νησιών έγιναν δεκτοί με ενθουσιασμό στο Ελληνικό

Κοινοβούλιο στις 22 Ιουλίου /3 Αυγούστου 1864. Από τους χαίρετες τους των πολιτικών για το γεγονός της Ένωσης και τις ευρείες πολιτικές τους συζητήσεις που διεξήχθησαν στη Βουλή των Ελλήνων προέκυψε ότι στο βαλκανικό χώρο τα Επτανήσα εξακολουθούσαν να έχουν σημαντική θέση και ότι η Ένωσή τους με τον κορμό του ανεξάρτητου ελληνικού κράτους συμβάδιζε με τους βασικούς στόχους και τα εθνικά οράματα της Ελληνικής Επανάστασης. Αυτή η συγκεκριμένη παραγωγή εθνικής πολιτικής αλλά και η εμφάνιση μιας ανανεωτικής κοινοβουλευτικής στάσης, πρακτικής και πολιτικής έκφρασης ενίσχυσε σε μεγάλο βαθμό τις προθέσεις και τις προσπάθειες των Ελλήνων της εποχής για την οικονομική, κοινωνική και πολιτιστική ανέλιξη του εθνικού τους χώρου.

Μ' αυτή τη σύντομη αναδρομή στην ιστορική πορεία της Επτανήσου μέχρι την Ένωση και την τοποθέτησή της στα ιστορικά δρώμενα αυτής της περιόδου, κρίνω σκόπιμο, κύριε Πρόεδρε, να αναφερθώ με πολλή συντομία και στην πολιτική και κοινωνική δράση, στους δημοκρατικούς αγώνες των κατοίκων αυτού του νησιού. Στα Κύθηρα η ιδέα της απελευθέρωσης και της Ένωσης με το ελληνικό κράτος προέκυψε, επίσης σε μεγάλο βαθμό ως μια εγγενής δυναμική και κυρίαρχη αντίληψη του εγχώριου πληθυσμού. Οι Κυθηριοί πολιτικοί Γεώργιος Μόρμορης, Κοσμάς Πανάρετος, Γεώργιος Αρώνης-Παναγιωτόπουλος και Δημήτριος Ραπτάκης οργάνωσαν τοπικά και σε στεθερές βάσεις το φιλελεύθερο ριζοσπαστισμό. Με φροντίδα του Μόρμορη και πολλών άλλων στελεχών του κινήματος πολλοί Επτανήσιοι, που ήταν φυλακισμένοι στο Κάστρο της Χώρας και τα Αντικύθηρα, απελευθερώθηκαν, ενώ διακεκριμένα πολιτικά στελέχη της Επτανήσου επισκέπτοντο το νησί και διαβουλεύονταν με τους ντόπιους πολιτικούς και άλλα ηγετικά στελέχη του εθνικού κινήματος, τους συνειδητοποιημένους πολίτες του νησιού και τον κλήρο. Η πολιτική συμπίεση των κατοίκων στο κίνημα της Επτανήσου για την Ένωση ήταν καθολική και πολλαπλά αποτελεσματική.

Κύριε Πρόεδρε της Ελληνικής Δημοκρατίας, οι συμπατριώτες μας Γεώργιος Μόρμορης και Γεώργιος Αρώνης-Παναγιωτόπουλος συμμετείχαν, ως εκπρόσωποι του νησιού μας, στην τελευταία Ιόνιο Βουλή, η οποία και εξέδωσε το οριστικό ψήφισμα της Ένωσης με το ελληνικό κράτος. Το νησί μας, τα Κύθηρα, μετέχει έκτοτε σε όλους τους αγώνες του ελληνικού έθνους για την εθνική του ολοκλήρωση και πολιτική ανεξαρτησία.

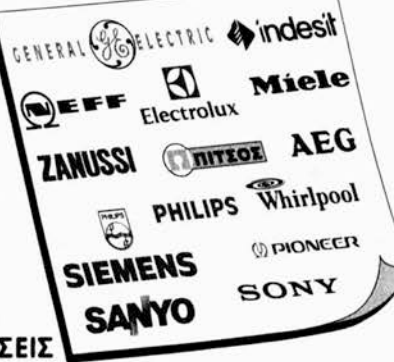
 **Το πάρκο**
Cafe-bar-Restaurant
Μ. ΚΑΤΣΑΡΟΥ - Ε. ΜΠΑΡΟΥ
Πάρκο Ηρώων Ενόπλων Δυνάμεων
Ταύρος ☎ 34.28.345

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ
ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ



ΣΕ Η Ο Σ  **200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ**

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31719
31720
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

Το Λιμάνι του Διακοφτιού

Αναγκαία η παρέμβαση του Εισαγγελέα

Η Νομαρχία πρέπει να ρίξει άπλετο φως στην υπόθεση.

Ποιοί έφαγαν περίπου μισό δισεκατομμύριο για να φτιάξουν χάρτινους... πύργους στο μώλο του Διακοφτιού;

Τι προβλέπει η μελέτη του Λιμανιού;

Προβλέπει άραγε και μώλο στο εσωτερικό του προστατευτικού κρηπιδώματος; Γιατί δεν έγινε; Μήπως η έλλειψη αυτή είναι το βασικό αίτιο της δυσκολίας των προσεγγίσεων των πλοίων;

Πριν λίγες μέρες το Λιμεναρχείο της Αγίας Πελαγίας απομόνωσε και καλώς το μεγαλύτερο μέρος του μώλου του Διακοφτιού, γιατί ήταν επικίνδυνη η πρόσβαση ανθρώπων και οχημάτων, αλλά και η πρόσδεση πλοίων.

Προηγούμενα ο Πρόεδρος του Λιμενικού Ταμείου κ. Διακόπουλος μας ενημέρωνε εκτενέστατα για το πρόβλημα, το οποίον είναι όντως υπαρκτό και το οποίο χρήζει άμεσης επέμβασης. Από 'δω και πέρα όμως τα ερωτήματα είναι πολλά και οι απαντήσεις όχι και τόσο πειστικές.

Χωρίς καμιά αμφιβολία το έργο του Διακοφτιού είναι ένα μεγάλο έργο που το Ελληνικό Κράτος ξόδεψε πολλά χρήματα για την υλοποίησή του, χρήματα του Ελληνικού Λαού, όλοι εμείς δε, πιστέψαμε ότι οι талаιπώριες μας έλαβαν τέλος. Δυστυχώς όμως, κάτι δεν πήγε καλά. Ως φαίνεται το έργο ήταν χάρτινο. Γιατί πως αλλιώς μπορεί να χαρακτηριστεί ένα έργο δύο ετών, το οποίον ακόμη δεν γνωρίζουμε αν έχει παρα-

ληφθεί από την Νομαρχία, να είναι όχι μόνο άχρηστο, αλλά... και επικίνδυνο.

Εκτός όμως από το συγκεκριμένο πρόβλημα, φαίνεται ότι υπάρχει και άλλο, το οποίο μετ' επιμελείας αποκρύπτουν οι αρμόδιοι. Άραγε έχει υλοποιηθεί εξ ολοκλήρου η μελέτη του Λιμανιού από τους κατασκευαστές; Και αν δεν έχει υλοποιηθεί ποιος είναι υπεύθυνος γι' αυτό; Και ποια είναι τα συγκεκριμένα σημεία που δεν υλοποιήθηκαν; Μήπως τα σημεία αυτά είναι τα πιο ουσιαστικά και τα πιο αναγκαία για να καταστεί το λιμάνι ακίνδυνο και

προσιτό με κάθε καιρό και με οποιοδήποτε πλοίο; Τόσο ο νυν Πλοίαρχος του Μυρτιδιώτισσα όσο και άλλοι έμπειροι Καπεταναίοι, εντοπίζουν τέτοιες ατέλειες και αποκάλυπτα πλέον ομιλούν, ότι εάν στο εσωτερικό του προστατευτικού κρηπιδώματος υπήρχε έστω και υποτυπώδης μώλος, το λιμάνι του Διακοφτιού θα ήταν απρόσβλητο και ασφαλέστατο, η δε προσέγγιση σ' αυτό του οποιοδήποτε πλοίου θα ήταν παιχνίδι. Ουδείς μπορεί πλέον να μην ομολογήσει, όσο καλόπιστος και αν είναι, ότι το Λιμάνι έχει κάποια προβλήματα. Προβλήματα κατασκευαστικά που το καθιστούν πλέον επικίνδυνο, αλλά και προβλήματα μελέτης ή υλοποίησης της μελέτης.

Η εφημερίδα μας θεωρεί ότι το θέμα είναι μείζον.

Από 'δω και στο εξής οι ευθύνες πλέον περιορίζονται στον Δήμο και στο Επαρχείο μας. Μέχρι τώρα οι ευθύνες είναι μεγάλες και ανήκουν αλλού. Και οι ευθύνες αυτές είναι και ποινικές. Από 'δω και πέρα όμως εμείς με τους εκλεγμένους άρχοντες του νησιού μας,

θα πρέπει να διερευνήσουμε την υπόθεση εις βάθος και να ενημερώσουμε με κάθε λεπτομέρεια τον Κυθηραϊκό Λαό.

Κύριε Έπαρχε,

Το έργο αυτό είναι έργο της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης. Επιβάλλεται να έχετε και άποψη, κύρια όμως θα έπρεπε ήδη να έχετε προβεί σε συγκεκριμένες ενέργειες και να είχατε ήδη ενημερώσει τον Κυθηραϊκό Λαό. Πείτε μας τι κάνατε και κύρια τι προτίθεστε να κάνετε.

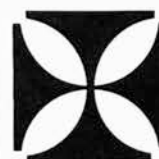
Κύριε Δήμαρχε,

Αναλάβετε πρωτοβουλίες που προσιδιάζουν στο ρόλο και στην αποστολή του θεσμού που εκπροσωπείτε. Δεν σας ζητούμε να βγάλετε εσείς τα κάστανα από τη φωτιά, γιατί ασφαλώς δεν τα βάλατε εσείς.

Επιτέλους όμως συγκρουσθείτε και σεις κάποια στιγμή με κάποια οργανωμένα συμφέροντα αν υπάρχουν, και καταγγείλτε τα ευθέως στον Κυθηραϊκό Λαό. Δεν υπάρχει σ' αυτό, πολιτικό κόστος.

Τουναντίον ο λαός θα εκτιμήσει ιδιαίτερα μια τέτοια προσφορά...

Εμείς ρητά επιφυλακτόμεθα παντός νομίμου δικαιώματός μας, αιτούμενοι την άμεση παρέμβαση του κ. Εισαγγελέως Πρωτοδικών Πειραιώς για την απόδοση και των ποινικών ευθυνών όπου υπάρχουν, για τις παραπάνω αιτίες και για τα ενδεχόμενα ποινικά αδικήματα που διέπραξαν αυτοί



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

Γεωργίας Ποτήρη

Κεφαλληνίας 6Α, Μοσχάτο (Εναντι Ηλεκτρικού σταθμού)
Τηλ.: 48.33.320

ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Γραφείο Παρακολούθησης Τομέων Παραγωγής του Επαρχείου Κυθήρων πληροφορεί τους αλιείς περιοχής ευθύνης του, ότι άρχισε να παραλαμβάνει νέες αιτήσεις οριστικής παύσης αλιευτικών δραστηριοτήτων (αφορά αλιευτικά σκάφη ηλικίας από 10 ετών και πάνω).

Ο Έπαρχος
Περικλής Τζάννης

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΡΑΤΖΙΩΤΗΣ

ΔΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΕΤΗΤΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ,
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Βαλτινών 30-34 114 74 ΑΘΗΝΑ

Τηλ. /ΦΑΞ 6466981 - 094-696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 0736 31764

Α. ΡΟΔΗΣ - Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ

ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΕΤΡΩΜΑΤΑ

ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ - ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ
ΣΩΛΗΝΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΝΤΛΙΩΝ
ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ - ΓΕΩΛΟΓΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΛΙΒΑΝΑΤΕΣ ΛΟΚΡΙΔΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 01/5910570 Αθήνα

0234/49034- 48648 Κ. Τιθωρέα

0233/31550

κινητό: 093/281433



ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων



ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ☎ 0736-34370

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΜΟΔΟΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το προσωρινό Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Αιμοδοτών Κυθήρων - Αντικυθήρων προσκαλεί ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΛΗ του και όσα νέα μέλη θέλουν ΝΑ ΠΡΟΣΕΛΘΟΥΝ ΣΤΙΣ 20 Μαΐου 2000, ημέρα Σάββατο και ώρα 19.00 στο Πολιτιστικό Κέντρο Φρατσίων, για να εκλέξουν το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου (5204/99).

Εκ του προσωρινού Διοικητικού Συμβουλίου
Άννα Μπουρνά

SUPER MARKET

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ

Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση

ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 33458

Οι βουλευτικές Εκλογές και τα συμπεράσματα απ' αυτές.

Με υποδειγματική τάξη πράγματι έγιναν οι βουλευτικές εκλογές της 9/4/2000.

Ειδικότερα στα νησιά μας δεν παρατηρήθηκε η παραμικρή περίπτωση που θα μπορούσε να ερμηνευθεί ως παρεκτροπή από την νομιμότητα. Τ' αποτελέσματα ανέδειξαν το ΠΑΣΟΚ ως πρώτη πολιτική δύναμη στα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα, έστω και με μικρή διαφορά ψήφων.

Από το ΠΑΣΟΚ πρώτος βουλευτής σε σταυρούς προτίμησης ανεδείχθη ο Μανώλης Μπεντενιώτης, ενώ από την Ν. Δημοκρατία ο Βασίλης Μιχαλολιάκος.

Οι πρωτιές αυτές αποδεικνύουν πράγματι ότι ο λαός μας πλέον κάνει τις επιλογές του με γνώμονα κάποια κριτήρια γενικότερης προσφοράς και όχι με τα στενά κομματικά κριτήρια του παρελθόντος. Και τούτο γίνεται φανερό καθότι και οι δύο βουλευτές που προαναφέραμε, δούλεψαν με αμεροληψία για το γενικότερο καλό του νησιού, πράγμα που ανταμείφθηκε, χειροκροτήθηκε και υλοποιήθηκε με ψήφο από τον λαό μας.

Και η ψήφος αυτή πιστεύουμε ότι είναι ψήφος καθαρή, χωρίς ηρτημένες χρεώσεις υποσχέσεων. Γιατί όταν ο πολιτικός είτε της συμπολίτευσης είτε της αντιπολίτευσης εργάζεται ανιδιοτελώς για το γενικότερο συμφέρον, τούτο πλέον αναγνωρίζεται, χρεώνεται και αμείβεται. Και αυτό το ποσοστό που θα χάσει από το άρρωστο παρελθόν

της άκρατης κομματικής τακτικής, θα το κερδίσει από τον ελεύθερα σκεπτόμενο ψηφοφόρο και τον πολίτη εκείνο που μόνος του πλέον γνωρίζει να ξεχωρίζει και να μετρά τα καλά από τα κακά, τα γόνιμα από τα άγονα, τ' αληθινά από τα ψεύτικα.

Οι παραταξιακές πολώσεις και ο άκρατος κομματισμός φαίνεται ότι σιγά-σιγά δίνει την θέση του στον διάλογο στην σωστή, ήπια και με επιχειρήματα αντιπαράθεση ιδεών. Εμείς δεν μπορούμε να πιστέψουμε ότι οι πολιτικοί μας στέρησαν από ιδέες και η πολιτική της Χώρας μας δεν έχει ιδεολογία και ιδιαίτερα προοπτική ιδεολογίας στο μέλλον. Η είσοδος μας στην Ο.Ν.Ε. ασφαλώς και θα επαναπροσδιορίσει σε πιο ρεαλιστικές βάσεις και την πολιτική μας, δεν θα σταθεί όμως ικανή να αποστέρη από τους λαούς την ελπίδα της σκέψης και τον προβληματισμό του μέλλοντος, πράγματα που για αιώνες ακόμα πιστεύουμε ότι θα προσδιορίζουν το πολιτικό γίνεσθαι των πολιτισμένων κοινωνιών.

Με αναμονή και ελπίδα λοιπόν ότι θα δούμε στην νέα τετραετία του Κώστα Σημίτη να πραγματώνεται και στην πατρίδα μας το κοινωνικό κράτος που όλοι ονειρευτήκαμε και που η Κυβέρνηση υποσχέθηκε ότι θα υλοποιήσει, ας ευχηθούμε κι ας ελπίσουμε σε μια καλύτερη ζωή με λιγότερες αντιθέσεις και περισσότερες ευκαιρίες για τους νέους μας.

ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΨΗΦΙΣΜΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ

Προς τους κ.κ.

Πολιτικούς εκπροσώπους της Επτανήσου στην Ελληνική Βουλή, τα κόμματα, την Ελληνική Βουλή και Κυβέρνηση.

Οι υπογεγραμμένοι και νομίμως εκλεγμένοι Πρόεδροι των Επτανησιακών Σωματείων Αττικής, που διοργανώσαμε την 136η Επέτειο της Ενώσεως της Επτανήσου με τη μητέρα Ελλάδα, τιμώντας όλους εκείνους που θυσιάστηκαν στο Βωμό της Πατρίδας, διαμαρτυρόμεθα έντονα και εκφράζουμε την πικρία που αισθανθήκαμε όλοι μας, όταν στη Δοξολογία, αλλά και στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη, κατά την κατάθεση στεφάνου, δεν είδαμε ούτε έναν εκπρόσωπο της Πολιτείας, πλην ενός εκπροσώπου, της κυρίας Νομάρχου Αττικής.

Αντίθετα, την ίδια ώρα και στον ίδιο τόπο, χωρίς να υποτιμάμε την ιστορική προσφορά κανενός τμήματος της πατρίδας μας, στις εκδηλώσεις των Κρητών και Ποντίων παραβρέθηκαν πλήθος εκπροσώπων της πολιτικής και στρατιωτικής ηγεσίας.

Η στάση αυτή πίκρανε όλους μας. Διαμαρτυρόμεθα για την άνιση μεταχείριση και υποτίμηση της Ενώσεως της Επτανήσου.

Ευχαριστούμε τον κ. Πρόεδρο της Δημοκρα-

τίας, όπου ορθώς τοποθέτησε το θέμα της προσφοράς των Επτανήσων και κήρυξε πως πρέπει να γιορτάζει την ημέρα αυτή όλη η Ελλάδα.

Το παρόν ψήφισμα να δημοσιευτεί σε όλα τα έντυπα των Σωματείων μας, στις τοπικές εφημερίδες των νησιών μας και εξουσιοδοτούμε τον κ. Γεώργιο Καρύδη, Πρόεδρο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, να το κοινοποιήσει εκ μέρους όλων μας σε όλους τους αποδέκτες.

Αθήνα 22 Μαΐου 2000

Συμμετέχοντα Επτανησιακά Σωματεία Αττικής:

ΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ

1. Ενώσεως Απανταχού Παξίων "Ο Άγιος Χαράλαμπος"
2. Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών
3. Ενώσεως Ζακυνθίων "Ο Άγιος Διονύσιος"
4. Ομοσπονδίας Κεφαλλονίτικων και Ιθακησιακών Σωματείων
5. Ενώσεως Απανταχού Ιθακησιών
6. Ομοσπονδίας Κερκυραϊκών Συλλόγων
7. Συλλόγου Λευκαδίων Αττικής "Αγία Μαύρα"
8. Ομοσπονδίας των Απανταχού Λευκαδϊτικων Συλλόγων

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΥΔΗΣ

Πρόεδρος Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Ο Λογοτέχνης Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος εκτός από άριστος Επιστήμων (ιατρός -χειρουργός) είναι και ένας ευαίσθητος λογοτέχνης, που διαθέτει αρκετή ευαισθησία στο χειρισμό του γραπτού λόγου. Πολλά κείμενά του διαβάζουμε από τις στήλες της εγκρίτου συναδέλφου εφημερίδας "Κυθηραϊκά", όπου τακτικά αρθρογραφεί και διακρίνουμε μέσα σ' αυτό έναν καλλιεργημένο και συναισθηματικό άνθρωπο, γεμάτο ζεστασιά στην αναπόληση μιας σχεδόν ξεχασμένης πραγματικότητας του νησιού μας.

Τώρα μας ξαφνιάζει με την έμμετρη λογοτεχνική μετάφραση της Ιλιάδας του Ομήρου, έργο πρωτόγνωρο στα ελληνικά γράμματα για την πιστή απόδοση του κειμένου και για την συνεπή προσήλωσή του στις ιδέες που τόσο έντεχνα και πρωτότυπα ξεδιπλώνει από το ανεπανόλητο αυτό έπος. Όλοι εμείς που τον θαυμάσαμε στις 27/3/2000 στην Αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων, σταθήκαμε άφωνοι μπροστά στο τόσο εμπειρισταμένο και λογοτεχνικά και φιλολογικά άριστο έργο του.

Του ευχόμαστε υγεία και κουράγιο και πιστεύουμε γρήγορα να μας παρουσιάσει και τις νέες του δημιουργίες.

ΜΙΑ ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Στις 27 Μαρτίου έγινε στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος η παρουσίαση των βιβλίων του Κοσμά Μεγαλοκονόμου.

Για τα βιβλία του "Μικρές Αλήθειες" και την έμμετρη ομοιοκατάληκτη περίληψη της Ιλιάδας του Ομήρου, μίλησαν αρκετοί αξιόλογοι παρουσιαστές, επιστήμονες συνάδελφοί του, από τον ιατρικό χώρο, και Τσιριγώτες που τον γνωρίζουν περισσότερο και σαν γιατρό και σαν λογοτέχνη και σαν αξιαγάπητο παιδί των Κυθήρων.

Εγώ θα σταθώ μόνο στα λίγα λόγια που του είπα για 'κείνον και που τα δημοσίευσε η "Παγκυθηραϊκή" στο φύλλο του Απρίλη, αλλά από τυπογραφικό λάθος ήταν ανυπόγραφο. Το θεωρώ χρέος μου να το επαναλάβω πάλι, τουλάχιστον να ξέρουν οι συμπατριώτες μας και ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος σε ποιον ανήκει το μικρό αυτό κείμενο με τις εντυπώσεις μου από την ζωή και το έργο του.

"ΜΙΚΡΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ"

Η ποιητική συλλογή του Κοσμά Μεγαλοκονόμου "Μικρές αλήθειες" κυκλοφορεί σε δεύτερη έκδοση.

Ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος είναι παιδί των Κυθήρων. Μεγάλωσε στον Ποταμό και τον ξέρω από πολύ μικρό. Τώρα ώριμος πια είναι ένας από τους αξιολογότερους γιατρούς που έβγαζε το νησί μας και ζει και εργάζεται μόνιμα στην Αθήνα. Οι συμπατριώτες μας που χρειάστηκαν την βοήθειά του τον βρήκαν πάντα πρόθυμο κοντά τους γι' αυτό τον ευγνωμονούμε όλοι μας για την προσφορά του.

Εκτός όμως από αξιόλογος γιατρός είναι και ένας ευαίσθητος ποιητής, ένας ρομαντικός ερευνητής της ανθρώπινης ψυχής, επιχειρώντας να ανακαλύψει την ομορφιά και το μεγαλείο της που τις περισσότερες φορές φυλακίζεται στα τείχη που υψώνουν γύρω της οι σκληρές συμβατικότητες. Αυτούς τους ρομαντικούς δρόμους προς τα μεγάλα ιδανικά που όλοι προσπαθούμε να βρούμε στην πορεία της ζωής μας, ψάχνει και ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος μέσα από τους στοίχους του.

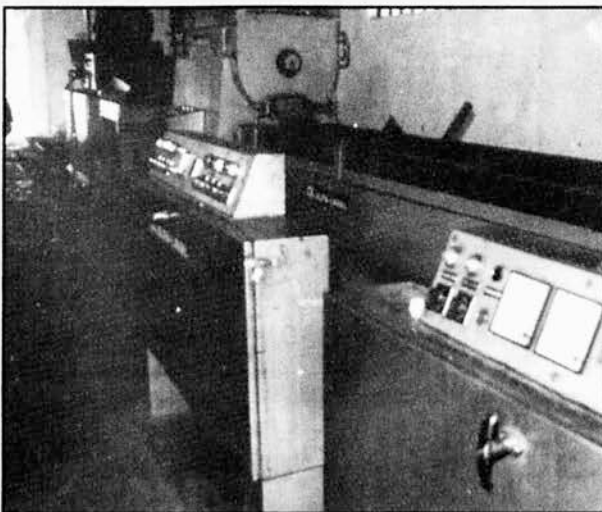
Ίσως αναρωτηθεί κανείς πως μπορεί ένας χειρουργός που ακουμπά και ματώνει στα πονεμένα κορμιά των ανθρώπων δίνοντας τιτάνιες μάχες, παλεύοντας και με τον ίδιο τον θάνατο, να μπορεί να δραπετεύει από την καθημερινότητα στους θαυμαστούς και μελωδικούς κόσμους του ποιητικού ρυθμού. Αλλά μήπως και η προσπάθεια για την σωτηρία μιας ζωής δεν έχει την δική της ποίηση, και η αγωνία του γιατρού που την καταβάλλει δεν είναι ίδια με την αγωνία του ποιητή που κεντά με την πένα του τις πληγές του κόσμου; Και οι δύο ιδιότητες, και του γιατρού και του ποιητή, όταν είναι γνήσιες απαιτούν κατάθεση ψυχής. Πριν λίγο καιρό κυκλοφόρησε ένα καινούργιο βιβλίο του Κοσμά Μεγαλοκονόμου. Είναι μια έμμετρη ομοιοκατάληκτη περίληψη της Ιλιάδας του Ομήρου. Η προσπάθειά του αυτή ας κριθεί από εκείνους που έχουν την δυνατότητα να το κάνουν. Εγώ μόνο αφουγκράζομαι τους παλμούς του απλού, τρυφερού του λόγου και του εύχομαι οι μικρές αλήθειες να γίνουν πολλές και μεγάλες φτάνοντας τους ιδανικούς και ψηλούς στόχους που πρέπει να βάζει πάντα ένας δημιουργός.

Λίσα Καβάκου - Στρατηγού

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΟΣ 3.000 ΚΙΛΩΝ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ ΩΡΙΑΙΩΣ



Αγρότη, στήριξε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου.

ΤΩΡΑ
Όλα τα γεωργικά εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές!

Παγκοσμιοποίηση ή κάτι άλλο; (Μέρος 2ο)

Σαν μια σανίδα σωτηρίας σ' αυτή την ενότητα και αλληλοκατανόηση του ανθρώπου είδαν μερικοί τη θρησκεία. Σαν το μέσο που θα σμίξει ψυχές, θα βάλει στην άκρη άνομα συμφέροντα και γενικά θα δώσει λύσεις.

Ότι έχει τη δύναμη να βοηθήσει η οργανωμένη θρησκεία είναι κατανοητό και αποδεκτό. Εξ άλλου κάθε τι το αγαθό συνδράμει και ο Δημιουργός. Έστω και εάν η ιστορία μας διδάσκει το αντίθετο (Βλ. ιερόι πόλεμοι, παγκόσμιοι πόλεμοι Ιος και 2ος κλπ.). Ας είναι.

Αρκεί ο Θεός να λατρεύεται χωρίς παρωπίδες και στενούς δογματισμούς. Οι θεοσοφικές αρχές της Έλενας Πετρόβνα Μπλαβάτσκι για τη δημιουργία μιας παγκόσμιας αδελφότητας χωρίς διακρίσεις φυλής, φύλου, πίστεως ή χρώματος θα συγκινούν πάντα τις ευαίσθητες καρδιές, έστω κι αν δεν έχουν κάτι περισσότερο υπόψη από τη φιλοσοφία αυτού του τρόπου σκέψης.

Όλες τούτες οι γοητευτικές ή εξοργιστικές απόψεις γέννησαν ένα κίνημα που ηλέκτρισε στο πρόσφατο παρελθόν εκατομμύρια άτομα (ιδίως νέους). Βαφτίστηκε "Νέα Εποχή" (NEW AGE) και υπήρξε, κατά τον ερευνητή Ευάγγελο Καρύδη "απειλή και δέλεαρ μαζί" (Βλ. το βιβλίο του "ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΣΜΟΣ"). Η εξήγηση του φαινομένου είναι μια μεγάλη ιστορία.

Γεγονός είναι ότι η νέα εποχή, εκτός από ένα πνευματικό φαινόμενο έγινε και λαϊκό (των μαζών), έγινε ακόμη και μόδα. Το αγκαλιάσανε πρόθυμα οι "χίπις", προκειμένου να λύσει όλα τους τα προβλήματα (αεργίας κ.ά.), σ' αντίθεση με τις μεγάλες θρησκείες, με πρώτο το χριστιανισμό, που του κηρύξαν τον πόλεμο.

Τη νέα εποχή υπηρετούν εκατοντάδες κινήσεις, με πρώτη τη LUSIS TRUST, που διατηρεί γραφεία στην Αγγλία, Ελβετία, Η.Π.Α. και αλλού. Υποστηρίζοντας με έντυπα, συνέδρια κλπ. την αναγκαιότητα και τον ερχομό μιας ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ.

Υπάρχουν και κινήματα που υποστηρίζουν αποκλειστικά την ενότητα του χριστιανικού κόσμου. Έτσι, στη μελέτη του "Πιστοί στην αγάπη - Σταθεροί στην αλήθεια", ο καθολικός κληρικός π. Αυγουστίνος Ρούσσος αποκαλεί οικουμενισμό την ιδεολογία για την ενότητα που προαναφέραμε.

Τούτο φυσικά περιορίζει την έννοια σημαντικά. Ευτυχώς, αποφεύγεται εδώ ο όρος παγκοσμιοποίηση!

Μια άλλη διάσταση δίνει ο Α. Ασκαρίδης. Σε δοκίμιο του, έκδοση του περιοδικού "Τρίτο Μάτι", χαρακτηρίζει το κίνημα της νέας εποχής ως μια μορφή

Νεοπαγανισμού. Αποψη εν μέρει δεκτή.

Κατά την προσωπική μου άποψη, ο Χριστιανισμός, αν του αφαιρέσουμε τα στολίδια που του φόρεσαν μ.Χ., εξακολουθεί να είναι "η απλή θρησκεία της αγάπης". Ο κυριώτερος εκφραστής του χρυσού κανόνα που μας προτρέπει "να μην κάνουμε ότι δεν θέλουμε να μας κάνουν". Προχωρώντας και μια σκάλα ψηλότερα διδάσκει "όχι μόνο να μην κάνουμε το κακό, αλλά να κάνουμε το καλό".

Το ίδιο πνεύμα υπάρχει και στο Βουδισμό. Ένα πνεύμα "ελαστικότητας, και προσαρμοστικότητας", όπως το αποκαλεί ο καθηγητής του Πανεπιστημίου της Σρι Λάνκα στη φιλοσοφία Κ.Ν. JAYATILLEKE. Η εξάπλωσή του στις γειτονικές χώρες, συνεχίζει ο ίδιος, έγινε με τη διάδοση των ιδεών μόνο κι υπήρξε τόσο επιτυχημένος αυτός ο τρόπος, ώστε στην πρακτική να γίνει αυτή η θρησκεία η εθνική θρησκεία αυτού του λαού.

Αλλά και με τον Ινδουισμό, ο Βουδισμός δεν έπαψε να διατηρεί πολύ στενές ιδεολογικές σχέσεις, επηρεάζοντας κατά περίπτωση η μία θρησκεία την άλλη.

Κάτι που συμβαίνει και μεταξύ Ιουδαϊσμού και Χριστιανισμού. Όλες δηλαδή οι θρησκείες διδάσκουν την αγάπη σε καθολική (παγκόσμια) βάση. Για τούτο, ισχυρίζεται ο YVES MARSAUDON, "οι μεγάλες θρη-

σκείες οφείλουν να καταστούν σημεία που επιτρέπουν στα άτομα να σμίξουν κι όχι σύνορα που τα χωρίζουν. Για να γίνει η ανθρωπότητα μια πραγματικότητα αδελφότητας και ειρήνης πρέπει αυτή η ενότητα να είναι πνευματική, όχι μόνο οικονομική και πολιτική".

Θα ήταν πέρα από τις φιλοδοξίες αυτού του σημειώματος η σε βάθος ανάλυση του θέματος. Αυτοί οι λίγοι σπόροι - σκέψεις μακάρι να καρπίσουν και να κεντρίσουν και άλλων το ενδιαφέρον.

Εκείνο που φιλοδοξώ να μας μείνει είναι το αδύνατο της παραγραφής των μεγάλων θρησκειών για το χατήρι μιας νέας παγκόσμιας υπερθρησκείας, που η γέννησή της βρίσκεται ακόμη μέσα στην ομίχλη.

Όχι, λοιπόν στην παγκοσμιοποίηση, ναι στη συνεργασία. Ναι, ακόμη σε μια πανηγυρική ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΙΣ ΡΙΖΕΣ, στην έρευνα των εθνικών μύθων και θρησκειών, που τόσες αλήθειες κρύβουν και τόση γοητεία. Κι ένα πιο μεγάλο ΝΑΙ στη ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, στην ΑΓΑΠΗ και στην ΕΙΡΗΝΗ.

Ο καθηγητής ARNOLD J. TOYNBEE είναι απόλυτα σαφής: "Η συνύπαρξη είναι το μόνο αντίδοτο στην αυτοκαταστροφή της ανθρωπότητας κατά την Ατομική Εποχή". Ο μόνος τρόπος και ο μόνος δρόμος.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ



Η Μαρία Β. Στρατηγού αποφοίτησε από το Πανεπιστήμιο COVENTRY UNIVERSITY BACHELOR OF ART IN BUSINESS ADMINISTRATION και συνεχίζει με Μ.Β.Α. IN FINANCE

Θερμά συγχαρητήρια. Σ' ανώτερα και καλή σταδιοδρομία.

Αντώνης και Ευανθία Πρωτοψάλτη

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230



ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ" στη Χώρα

κι ακόμη:

ΣΠΙΤΙΑ-ΕΚΔΡΟΜΕΣ-ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: RAMA TRAVEL

ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0736-31561 FAX 0736-31325

ΑΘΗΝΑ: τηλ. 01-32 36 290 & 32 36 667

FAX 01-32 32 432

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιμελημένη εργασία-Λογικές τιμές
Άμεση εξυπηρέτηση

ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. (0736) 33876 Κατάστημα

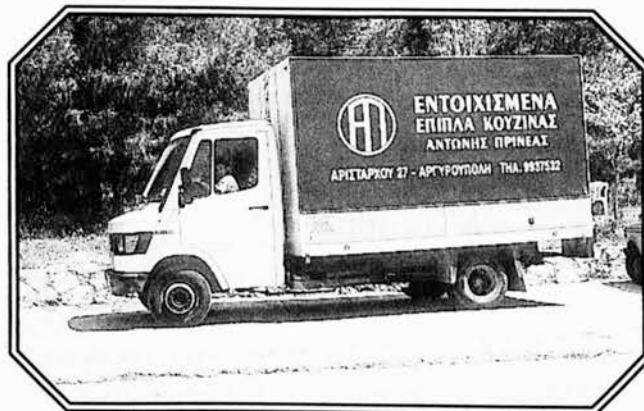
και (0736) 34303 Οικία

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΡΟΔΟΥ 5, ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ ΑΙΓΑΛΕΩ ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 5440947



ΙΩΑΝΝΑ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ-ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ

ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

Αναλαμβάνουμε τον εξοπλισμό
ξενοδοχειακών χώρων, κατοικιών,
γραφείων κ.λπ.

ΚΟΥΖΙΝΕΣ-ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ-ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ: ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 68, ΑΙΓΑΛΕΩ Τηλ. 5440120
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ 5, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ Τηλ. 5710073

ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Ελένη Ι. Κονόμου, εις μνήμη
Αντωνίου Γ. Κονόμου δρχ. 20.000
Αντώνιος και Γεώργιος Ι. Κονόμος, εις μνήμη
Αντωνίου Γ. Κονόμου δρχ. 20.000
Ρίτσα Κονόμου και Γεώργιος Μπόνος,
εις μνήμη Αντωνίου Γ. Κονόμου δρχ. 10.000
Μαρία Πετρέστη-Κέη, εις μνήμη Χαλαλάμπους
και Αικατερίνης Κανέλλη δρχ. 8.000
Μαρία Σούγιαννη, εις μνήμη Αγγελικής
Διακοπούλου δρχ. 10.000
Κυριακή Ζάρπα -Τρίμη, εις μνήμη της μητέ-
ρας της, του πατέρα της και του αδερφού της
δρχ. 20.000

ΔΩΡΕΕΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Κωνσταντίνος Καστρίσιος, εις μνήμη του υιού
του Θεοδόση, το γεύμα της 1ης/2/2000.
Δημήτριος και Κούλα Μόρφη, 17 κιλά ελαιό-
λαδο, εις μνήμη Νικολάου Στάθη-Αράπη.
Ματίνα Μαρέντη, 6 κιλά χόρτα και 70 αυγά.
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποτα-
μού, το γεύμα της 5ης/2/2000.
Ελένη Δαπόντε, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Μαρίκα Κασιμάτη, λάχανο και λεμόνια, εις
μνήμη του συζύγου της Βαλερίου.
Βασιλική Μαγονέζου, άρτο, εις μνήμη των γο-
νέων της Μαρίας, Παναγιώτη και Σταματι-
κής.
Ελένη Κονόμου 2 κοκοκύβες.
Ελένη Κυριάκη 5 κιλά παξιμάδια.
Γεώργιος Κασιμάτης 63 κιλά πορτοκάλια και
17 κιλά λεμόνια.
Βασίλης Πρινέας λεμόνια και πορτοκάλια.
Ιερέας Παναγιώτης Διακόπουλος, γλυκά για
τους Τρόφιμους και το προσωπικό.
Παναγιώτης και Πίτσα Γεωργά, 10 κουτιά γά-
λα και 4 πακέτα φρυγανιές, εις μνήμη Δήμη-
τρας Γεωργά.
Δημήτρης Λουράντος, 10 κιλά πορτοκάλια.
Ελένη Κυριάκη 17 κιλά ελαιόλαδο.
Ντίνα Πετροχειλού 8 κιλά χόρτα.
Ανώνυμος 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη
Χαλαλάμπου Πετρόχειλου (Βέκκιου).
Βάσω Λεονταίνη, παξιμάδια, εις μνήμη του πε-
θερού της Παναγιώτη Λεονταίνη.
Μαρία Χρυσάφιτ, 5 κιλά άρτο, εις μνήμη της
μητέρας της Αγγελικής Διακοπούλου.
Παναγιώτης Τραβασάρος 15 κιλά λεμόνια.
Ελένη Δαπόντε, 10 κιλά φιδέ και 5 κιλά ζάχα-
ρη.
Σταύρος Στουμπάκος 60 αυγά.
Αννα Καλλιγέρου, λεμόνια και παξιμάδια.
Ελένη Καλλιγέρου, πίτα.
Ιερέας Ανθίμος Βενέρης, 10 κιλά ελαιόλαδο.
Ειρήνη Διακοπούλου γαλακτομπούρεκο, εις
μνήμη του πατέρα της.
Φιλικός κύκλος Γηροκομείου το γεύμα της
27ης/2/2000.
Ελένη Πασχάλη 1 κιλό καφέ και 4 κιλά ζάχα-
ρη.
Εμμανουήλ Φατσέας λεμόνια και χορταρικά
Ιερέας, Αλέξανδρος Μαγουρής κεριά.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΑΡΤΙΟΥ

Συντροφία Κυθρηίων Κυριών εις μνήμη Αθη-
νός Σπ. Στρατηγού δρχ. 50.000
Συντροφία Κυθρηίων Κυριών εις μνήμη
Μαίρης Ράικου επί τη συμπληρώσει έξι
μηνών από τον θάνατό της δρχ. 50.000
Οικογένεια Σοφίας Ι. Ζαμάνη και Νικ.
Ι. Ζαμάνη εις μνήμη Αναστασίας Πιλάφα
δρχ. 20.000

Κούλα Κουκούλη εις μνήμη του αιμνήστου
συζύγου της Τάση Κουκούλη το γεύμα της
2ης Απριλίου 2000 επί τη συμπληρώσει ενός
έτους από το θάνατό του δρχ. 100.000
Κοσμάς Αρώνης, εις μνήμη των θείων του
Κωνσταντίνου και Αντωνίου Παπαδόπουλου
δρχ. 20.000
Ιωάννης Λάτσης, υπερ των Τροφίμων του Γη-
ροκομείου δρχ. 1.500.000
Ειρήνη Κυπρίου, εις μνήμη της μητέρας της
Ελένης και του συζύγου της Κωνσταντίνου
δρχ. 20.000
Ουρανία Δ. Λουράντου, εις μνήμη της μητέ-
ρας της Πρεσβυτέρας Αναστασίας Κυριαζο-
πούλου δρχ. 10.000
Μαρία Λουράντου-Δαπόντε, εις μνήμη της
γιαγιάς της Πρεσβυτέρας Αναστασίας Κυρια-
ζοπούλου δρχ. 10.000
Παναγιώτης Γεωργόπουλος υπερ των Τροφι-
μων του Γηροκομείου δρχ. 50.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΑΡΤΙΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Μαθητές Γυμνασίου Κυθήρων, διάφορα τρό-
φιμα.
Παναγιώτης Δημ. Κασιμάτης, 17 κιλά ελαιόλα-
δο, εις μνήμη Ελέσσας Παναγιωτοπούλου και
Σοφίας Πρωτοφάλη.
Καλλιγέρος Γεώργιος 110 αυγά.
Νικόλαος Στρατηγός 4 κλούβες λεμόνια, 2
κλούβες πορτοκάλια και 2 κλούβες μανταρί-
νια.
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποτα-
μού, το γεύμα της 4ης/3/2000.
Κοσμάς Ζαντιώτης, 17 κιλά ελαιόλαδο και 120
αυγά, εις μνήμη των γονέων του Γεωργίου και
Αγάπης Ζαντιώτη και του πεθερού του Ανα-
στασίου Καστρίσιου.
Ανώνυμος το ψωμί της 11ης/4/2000.
Οικογένεια Νικολάου Δεληγιάννη εις μνήμη
του 50 αρτάκια.
Ντίνα Πετροχειλού, 11 κιλά χόρτα.
Ελένη Κουλούζου, βουτήματα και παξιμάδια.
Διαμάντω Παπαδοπούλου, 60 αυγά.
Σταύρος Στουμπάκος 40 αυγά.
Παναγιώτης Φασούλας μία έγχρωμη τηλεόρα-
ση 14 ιντσών.
Παναγιώτης Χλέντζος, 95 αυγά.
Τέκνα Δημητρίου Ζαντιώτη, 3 κιλά άρτο, εις
μνήμη του πατέρα τους.
Αννέτα και Αλεξάνδρα Κομνηνού, παξιμάδια,
εις μνήμη των γονέων τους.
Κούλα Γερακίτη, αυγά.
Ανώνυμος 2 ταψιά χαλβά για τους Τρόφιμους.
Ειρήνη Λεονταράκη, 100 αυγά.
Παναγιώτης Γεωργάς, ένα αναπηρικό καρό-
τσι, ένα αναπηρικό Π, και ρούχα εις μνήμη Γα-
ρυφαλιάς Τζωρτζοπούλου.
Παναγιώτης Τραβασάρος 15 κιλά λεμόνια.
Βασίλης Πρινέας 16 κιλά πορτοκάλια.
Κυράνη Κορωναίου 3 κιλά παξιμάδια.
Γεώργιος Καλλιγέρος, 110 αρτάκια εις μνήμη
της μητέρας του.
Λίτσα Μασσέλλου, ρούχα.
Φιλικός κύκλος Γηροκομείου το γεύμα της
26ης/3/2000.
Ευγενία Π. Κασιμάτη 17 κιλά ελαιόλαδο.

ΔΩΡΕΕΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Νικόλαος Φριλίγκος εις μνήμη Νικολάου Φυ-
ρού δρχ. 10.000
Μαριγούλα Χαρ. Κομνηνού εις μνήμη Σοφίας
Ιωαν. Σίμου δρχ. 10.000
Χαρίκλεια Κορωναίου εις μνήμη του Πατέρα
της Δημητρίου Κορωναίου δρχ. 19.000
Σμαρώ Φαρδούλη εις μνήμη του συζύγου της

Παναγιώτη Φαρδούλη δρχ. 100.000
Νικόλαος και Αικατερίνη Μαλάνου, (για ένα
γεύμα) δρχ. 50.000
Γεώργιος και Ιφιγένεια βενάρδου, εις μνήμη
Θωμά Παπαχρήστου δρχ. 10.000
Μαργαρώ Πατινιώτη, εις μνήμη του συζύγου
της Μιχαήλ δρχ. 30.000
Ιωάννης Γκιουζέλης εις μνήμη της κόρης του
Αδαμαντίας δρχ. 50.000
Βασίλειος Στάθης, εις μνήμη Αθηνάς Σπ.
Στρατηγού δρχ. 20.000
Βασίλειος Στάθης, εις μνήμη των γονέων του
Στεφάνου και Σταυρούλας δρχ. 30.000
Γεώργιος Πέτρος Τραβασάρος και η σύζυγός
του, εις μνήμη των γονέων και αδελφών τους.
δρχ. 1.000.000
Γεώργιος Κονόμος, εις μνήμη της συζύγου
του Γρηγορίας και των τέκνων του Ιωάννη
και Αντωνίου δρχ. 2.000.000
Ανώνυμος εις μνήμη των γονέων του
δρχ. 50.000
Ουρανία Πρινέα, εις μνήμη του συζύγου της
Βαλερίου Πρινέα δρχ. 100.000
(για το γεύμα της 5ης/5/2000)
Παναγιωτίτσα Γεωργά, εις μνήμη της μητέρας
της Γαρυφαλιάς Τζωρτζοπούλου επί τη συ-
μπληρώσει 40 ημερών από το θάνατό της
δρχ. 100.000
Μαρία Τσαγκαράκη, υπερ των τροφίμων του
Γηροκομείου δρχ. 20.000
Αναστασία Γκούβερη, υπερ των Τροφίμων του
Γηροκομείου δρχ. 15.000
Ελένη Βραϊλάνου, εις μνήμη του συζύγου και
των γονέων της (για ένα γεύμα) δρχ. 60.000
Τούλα και Διονύσης Κουλεντιανός, εις μνήμη
Γρηγορίας Κονόμου δρχ. 50.000
Οικογένεια Βασιλείου Διον. Κουλεντιανού, εις
μνήμη Γρηγορίας Κονόμου δρχ. 25.000
Οικογένεια Γεωργίου Διον. Κουλεντιανού
εις μνήμη Γρηγορίας Κονόμου δρχ. 25.000
Γεώργιος και Μαρίκα Βασιλειάδου εις μνήμη
Γρηγορίας Κονόμου δρχ. 10.000
Παναγιώτης Βενάρδος εις μνήμη Κοσμά
Παν. Βενάρδου δρχ. 50.000
Γρηγορία Μιχ. Καλλιγέρου εις μνήμη Κοσμά
Παν. βενάρδου δρχ. 20.000
Νικόλαος και Θεοδώρα Στρατηγού εις μνήμη
Αθηνάς Στρατηγού δρχ. 40.000
Ιωάννα Δημ. Πετροχειλού εις μνήμη της αι-
μνήστου θείας της Γρηγορίας Γ. Κονόμου
δρχ. 10.000
Παναγιώτης και Χριστίνα Στάθη εις μνήμη του
πατέρα τους Δημητρίου επί τη συμπληρώσει
25 ετών από το θάνατό του και εις μνήμη της
μητέρας τους Σταματίας δρχ. 50.000
Αικατερίνη Σαραντοπούλου εις μνήμη του αι-
μνήστου συζύγου της Κωνσταντίνου Σαραντο-
πούλου και εις μνήμη του αιμνήστου αδελ-
φού της Αναστασίου Αρβανίτη δρχ. 250.000
Βρεττός-Ελένη Τριάρχη και παιδιά τους εις
μνήμη της αιμνήστου συγγενούς Σταματίας
Σταύρου Μεγαλοκονόμου δρχ. 50.000
Αγγελική Στάθη και Οικογένειες Ελένης και
Περικλή Σαλούρου και Κων/να και Αντώνιος
Κωνσταντόπουλος εις μνήμη Εμμ. Στάθη για
τη συμπλήρωση ενός έτους από το θάνατό
του δρχ. 100.000
Οικογένεια Τάσου Λευθεριώτη εις μνήμη Δέ-
σποινας Μπατάγια δρχ. 10.000
Οικογένεια Παναγιώτη Σουρή εις μνήμη
Μαρίας Κουρεμπανάν αντί στεφάνου
δρχ. 15.000

ΔΩΡΕΕΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Ζωή Καλογριδίη - Φαρδούλη 79 αυγά.

Συντροφία Κυριών Ευρύτερης περιοχής Πο-
ταμού, το γεύμα της 1ης/4/2000 και 8 κιλά
τσουρέκια για το Πάσχα.
Ειρήνη Μπουρνάκη, το γεύμα της 2ης/4/2000.
Μυροίνη Χλαμπέα 30 αυγά.
Παναγιώτης Τραβασάρος λεμόνια.
Μαρίκα Κασιμάτη λεμόνια.
Σταύρος Στουμπάκος 60 αυγά.
Αδαμαντία Αλαβάνου, 1 CD PLAYER & 10 CD.
Αγγελική Σουρή, φρυγανιές τυρί κρασί και 1
δεμα πάνες.
Παναγιώτης Τραβασάρος λεμόνια
Ιωάννης Παπαδόπουλος 150 αυγά.
Οικογένεια Σταματίας Μεγαλοκονόμου, βου-
τήματα και παξιμάδια εις μνήμη της.
Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της
16ης/4/2000.
Διαμάντω Παπαδοπούλου 60 αυγά.
Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων 180 κιλά ρύζι και
120 λίτρα λάδι.
Ιωάννης Γκιουζέλης και Ειρήνη Κομνηνού, κό-
λυβα και άρτο.
Ιωάννης Γκιουζέλης και Διονυσία Γκιουζέλη,
70 ψάρια για το γεύμα της Κυριακής
23/4/2000, εις μνήμη της κόρης τους Αδαμα-
ντίας Γκιουζέλη.
Κυριάκος και Κούλα Χλαμπέα 20 κιλά ζυγούρι
εις μνήμη των γονέων τους.
Παιδικός Σταθμός Ποταμού, 2 κιλά παξιμάδια.
Ματούλα Χατζηφώτη 1 κιλό καφέ, και 3 κιλά
ζάχαρη.
Αντωνία Σουρή 6 κιλά ξύδι.
Γεώργιος και Κούλα Τραβασάρου 17 κιλά
ελαιόλαδο.
Ιωάννης και Καίτη Ζερβού, γλυκά για τους
Τρόφιμους.
Θεοδώρα Στρατηγού γλυκά.
Γεώργιος Γλυτσός 12 λίτρα κρασί.
Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ.
Κύριλλος, γλυκά και επίσκεψη στο Ίδρυμα.
Παναγιωτίτσα Γεωργά το γεύμα του Πάσχα
εις μνήμη της μητέρας της Γαρυφαλιάς Τζωρ-
τζοπούλου, με αφορμή την συμπλήρωση 40
ημερών από το θάνατό της.
Μαρία Σουρή, 3 κιλά άρτο, εις μνήμη της
αδελφής της Θεοχάρης Βαγγή.
Λέττα Μαρκεζίνη λεμόνια.
Οικογένεια Πέτρου Σάμιου διάφορα ρούχα.

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ 200 δρχ.
ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ
Τ.Κ. 10431 τηλ. 5249973 FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ
ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

14 MABEL ST KINGSGROVE N.S.W. 2208
ΒΑΣΩ ΜΑΤΣΟΥ
SYDNEY Tel.: 5342783

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ
R-GRAPHICS τηλ. 98 10 018

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις
των συγγραφέων τους.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 3.500 δρχ.
ΣΥΛΛΟΓΩΝ 6.000 δρχ.
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 8.000 δρχ.
AUSTRALIA 100 AD
U.S.A. 90 USD

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Αγίας Μόνης
από 1 Ιανουαρίου 1999 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1999.

Α' Δωρεές σε δραχμές

Λεωνίδας Θωμάκος δρχ. 50.000
Αναστάσιος Δεληγιάννης δρχ. 10.000
Ιερώνυμος Τζάννης δρχ. 7.000
Δέσποινα Καμάρη δρχ. 20.000
Ανδρέας Παπάζογλου δρχ. 88.000
Στρατούλα Πρινέα δρχ. 10.000
Ελένη Λεονταράκη δρχ. 10.000
Κληροδότημα Αρώνη δρχ. 1.767.930
Κυριάκος Πάτερσον δρχ. 10.000
Χαρά Καλημογιάννη δρχ. 30.000
Ευθύμιος Καλλιγέρος δρχ. 50.000

Β' Δωρεές σε Δολάρια Αυστραλίας

Γεώργιος και Ευγενία Θηρή δολ. 10
Χαράλαμπος και Στέλλα Λεονταράκη δολ. 100
Δημήτριος Φ. Σάμιος δολ. 200
Αντώνιος Φ. Σάμιος δολ. 100
Παναγιώτης Φ. Σάμιος δολ. 200
Βρεττός Γ. Κασιμάτης δολ. 50
Ηλίας Αθανασίου δολ. 50

Γ' Δωρεές σε Δολάρια Αμερικής

Σταματίνα Χλέντζου δολ. 10
Δημήτριος και Σούλα Καρνέζη δολ. 100

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Δωρεών σε είδος
προς το Ι.Π.Αγίας Μόνης
από 1 Ιανουαρίου 1999
έως 31 Δεκεμβρίου 1999.

Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος Μητάτων
"Μυρτιά" εδώρησε δύο ελληνικές και δύο
Βυζαντινές σημαίες.

Όλους τους ανωτέρω, το Εκκλησιαστικό
Συμβούλιο του Ιερού προσκυνήματος
Αγίας Μόνης ευχαριστεί θερμά και εύχε-
ται η χάρις της Παναγίας μας να τους χα-
ρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Ο Πρόεδρος

π. Γεώργιος Αδικημενάκης

Γεώργιος Κασσιμάτης

**Τιμήθηκε εξαιρετικά
από το Τριφύλλειο Ίδρυμα**

Την 18/4/2000 στο Ξενοδοχείο TITANIA, το Τριφύλλειο Ίδρυμα οργάνωσε μια εξαιρετική τιμητική βραδιά για τον Κυθηρίο Καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών, Γιώργο Κασσιμάτη, ο οποίος για πολλά χρόνια τίμησε το Ίδρυμα και υπηρέτησε τους σκοπούς του από την θέση του Προέδρου.

Στην εκδήλωση παρευρέθησαν πολλοί Ανώτατοι και Ανώτεροι Δικαστικοί, καθηγητές Πανεπιστημίων, πολλοί Κυθηριοί, ο Μητροπολίτης Κυθήρων και ο Έπαρχος Κυθήρων.

Με εξαιρετικούς λόγους ανεφέρθησαν στον Καθηγητή μας όλοι όσοι πήραν τον λόγο, Μητροπολίτης, κ. Ι. Στρατηγός, καθηγητής Πανεπιστημίου κ.α. οι οποίοι ανεφέρθησαν τόσο στο επιστημονικό όσο και στο κοινωνικό και φιλανθρωπικό έργο του. Όλους αυτούς ευχαρίστησε ο κ. Κασσιμάτης με λόγια που έβγαζαν πραγματικά μέσα από την ψυχή του.

Θα πρέπει να επαινέσουμε αυτή την πρωτοβουλία του Ιδρύματος και να τονίσουμε ότι η προσφορά του κ. Κασσιμάτη γενικότερα στο νησί μας δεν εξαντλείται ασφαλώς με τέτοιου είδους εκδηλώσεις. Δείχνει όμως εύγλωττα τα βαθύτερα αισθήματά μας και την ευγνωμοσύνη μας προς αυτόν.

Κώστας Καλλιέργος

Τιμή Γιώργου Κασσιμάτη, Ομότιμου Καθηγητή του Συνταγματικού Δικαίου

Αγαπητοί φίλοι,

Είναι μεγάλη χαρά όλων μας να τιμούμε σήμερα τον Καθηγητή Γιώργο Κασσιμάτη. Τιμούμε τον επιστήμονα, τον άνθρωπο, τον Κυθηρίο, το φίλο. Ο Όμιλος των Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και η Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών, την οποία εκπροσωπώ λέγοντας αυτά τα ελάχιστα λόγια, προσέρχονται βαθιά συγκινημένοι σ' αυτή την εκδήλωση. Δεν χρειάζεται, αλλά ούτε και θα μπορούσα να σας πω πόσο νιώθουμε όλοι μας τη σημασία της τιμητικής αυτής εκδήλωσης για το Γιώργο.

Είναι γεγονός ότι στις μεγάλες στιγμές, όταν ο λόγος, όσο πλούσιος κι αν είναι, δεν προσθέτει και πολλά στην πραγματική σκιαγράφηση μιας σημαντικής, πολύπλευρης προσωπικότητας, η σιωπή ίσως να αποτελεί ευλαβικότερη ένδειξη της συναισθηματικής φόρτισης, της ουσιαστικής αξιολόγησης και της αγάπης μας για το συγκεκριμένο πρόσωπο. Αλλά ο λόγος είναι αναφαίρετη ανθρώπινη ιδιότητα, είναι ό,τι ακριβώς μας διακρίνει από τα άλλα έμβια όντα, και δεν μπορούμε να στερηθούμε από την παρουσία του, όσο κι αν κάποτε νιώθουμε επιτακτική την ανάγκη. Οπωσδήποτε όμως, αυτός ακριβώς ο λόγος είναι πολύ φτωχός και αδύναμος, σε τελική ανάλυση ίσως και άδικος, για να δώσει την επιστημονική αλλά κυρίως την ανθρώπινη διάσταση της ακτινοβολίας του Καθηγητή Γιώργου Κασσιμάτη.

Θέλω να σας διαβεβαιώσω ότι η συνάδελφος και φίλη Κούλα Κασσιμάτη νοερά και ψυχικά είναι απόψε κοντά μας, οι επιστημονικές της όμως συγγραφικές δραστηριότητες την κρατούν στο Λονδίνο αρκετούς μήνες τώρα.

Εκ μέρους του Ομίλου των Κυθηρίων Πανεπιστημιακών, των οποίων εκείνη είναι η άξια εκ-

πρόσωπος, μου έστειλε μια επιστολή, που θα σας διαβάσω αμέσως. Να είστε βέβαιοι ότι τα διαλαμβανόμενα στην επιστολή απηχούν τις σκέψεις και, ασφαλώς, τα συναισθήματα όλων μας.

**Καθηγητής
Νίκος Πετρόχειλος**

Για την τιμητική βραδιά του καθηγητή κ. Γιώργου Κασσιμάτη

Ο όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών με ιδιαίτερη ευχαρίστηση και χαρά παραβρίσκεται σ' αυτή τη συνάντηση για να τιμήσει τον καθηγητή κ. Γιώργο Κασσιμάτη, τον επιστήμονα, τον ακαδημαϊκό, τον ξεχωριστό Κυθηρίο και από τους πρωτεργάτες της δημιουργίας του Ομίλου μας.

Το επιστημονικό του έργο, το πέρασμά του από τη Νομική Σχολή του πανεπιστημίου Αθηνών και η συμβολή του στην ανάπτυξη του κλάδου του Συνταγματικού Δικαίου, έχουν αποτιμηθεί, έχουν θετικοτάτα αξιολογηθεί και έχουν αναγνωριστεί από την πανεπιστημιακή κοινότητα και τους "ομότεχνους" του σ' όλη τη διάρκεια της επιστημονικής του πορείας.

Για τα Κύθηρα και τον Όμιλο, ο καθηγητής Γιώργος Κασσιμάτης σημαίνει πολλά. Τιμά το Κυθηραϊκό όνομα πολλαπλά. Πρώτα ως έμπειρος νομικός πρόσφερε τις γνώσεις του αφιλοκερδώς πάντα, για όλα τα κρίσιμα θέματα που απασχόλησαν το νησί μας. Δεν λογάριασε να ξοδέψει τον πολύτιμο χρόνο του για να παραστεί, ακόμη και να ταξιδέψει σε μακρινές χώρες κι όχι μόνο μία φορά, για να διεκδικήσει, σε δύσκολους δικαστικούς αγώνες τις δικαίες λύσεις και τα γενικά συμφέροντα των Κυθηρίων. Και όταν βρέθηκε για χρόνια δίπλα στην κορυφή της κεντρικής εξουσίας, δεν μέθυσε από δύναμη που η θέση αυ-

Ομοσπονδία των Κυθηραϊκών Σωματείων

Είναι ώριμη πια η ιδέα της υλοποίησής της



Με πρωτοβουλία του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς- Αθηνών, πραγματοποιήθηκε συγκέντρωση εκπροσώπων όλων των Κυθηραϊκών και Αντικυθηραϊκών Σωματείων που εδρεύουν και δραστηριοποιούνται στο λεκανοπέδιο, το βράδυ της 1/6/2000 στην αίθουσα της Αδελφότητας, καθώς επίσης του Μητροπολίτου Κυθήρων του Τριφυλλείου Ιδρύματος, της Εταιρίας Κυθηραϊκών μελετών και του Κυθηραϊκού Τύπου.

Το τελετουργικό προέβλεπε μόνο μια τυπική συνάντηση γνωριμίας, απολαμβάνοντας συνάμα νόστιμους μεζέδες και γλυκόπιτο Μητατιώτικο κρασί. Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ. της Αδελφότητας σαν καλοί οικοδεσπότες καλοδέχθηκαν τους προσκεκλημένους και στη συνέχεια ο Πρόεδρος αναφέρθηκε στο αιτιολογικό της συνάντησης, για μια πιο στενή γνωριμία των Κυθηρίων που ασχολούνται με τα κοινά των Κυθήρων. Στην αντιφώνησή

Με τις ευλογίες του Σεβασμιωτάτου μας και τη συμβολή του Μητατιώτικου οίνου, κύρια όμως με την εύστοχη κίνηση του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, όλοι οι εκπρόσωποι των σωματείων κάθισαν έστω και συζητήσαν στο ίδιο τραπέζι. Πάντα η αρχή είναι το ήμισυ του παντός.

τους όμως όσοι πήραν τον λόγο έθεσαν ευθέως το ζήτημα (που ας μη γελιόμαστε σ' αυτό απέβλεπε η εκδήλωση), της κοινής δράσης και της ομαδικής πλέον προσπάθειας ΟΛΩΝ, για την ανάπτυξη και την πρόοδο του νησιού μας. Ειδικότερα ο κ. Δημήτριος Κόμης μίλησε ξεκάθαρα, ότι είναι πλέον ώριμος ο χρόνος για την δημιουργία μιας Κυθηραϊκής Ομοσπονδίας των Κυθηραϊκών Σωματείων, πράγμα για το οποίο τα προηγούμενα χρόνια ήταν αντίθετος. Θα πρέπει να τονισθεί ότι το θέμα της Ομοσπονδίας πρώτος είχε θέσει ο κ. Ηλίας Μαρσέλλος, Εκδότης και Δ/ντης της Κυθηραϊκής Ιδέας, κατά το παρελθόν, πλην όμως δεν είχε ευδοώσει μέχρι σήμερα.

Όσοι μίλησαν, μίλησαν με θερμά λόγια για μια τέτοια

προσπάθεια γιατί οι καιροί πλέον δεν ευνοούν μεμονωμένες προσπάθειες, κύρια όμως δεν ευνοούν και δεν δικαιολογούν μια διάσπαση δυνάμεων μεταξύ μονίμων κατοίκων του νησιού και κατοίκων της διασποράς. Όλοι μας είμαστε Τσιριγώτες και με την ίδια και απαραίλλητη αγάπη, αγαπούμε και φροντίζουμε το νησί μας.

Θα πρέπει να τονισθεί ιδιαίτερα ότι η προσπάθεια αυτή της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, απεδείχθη ευφυής, γόνιμη, και πολύ δημιουργική. Όλοι συνεφώνησαν για μια έντονη δραστηριοποίηση προς αυτήν την κατεύθυνση από το ερχόμενο φθινόπωρο. Καλή επιτυχία λοιπόν. Τέτοιες προσπάθειες τιμούν ιδιαίτερα τους "πρωταίτους", αλλά και τους συμμετέχοντες σ' αυτές.

τή του εξασφάλιζε, αλλά προσιτός και πάντα εξυπηρετικός νοιαζόταν για την προκοπή του νησιού.

Ύστερα στάθηκε πολύτιμος αρωγός και σε όσους ατομικά ζήτησαν τις γνώσεις και εμπειρίες του, αλλά και τη δική του συμβουλή και πάντοτε τα παρείχε με νηφαλιότητα και ψυχραιμία, χωρίς να παρασύρεται από τις συναισθηματικές φορτίσεις και τις παρορμήσεις των περιστάσεων. Οι νέοι πανεπιστημιακοί του συνάδελφοι βρήκαμε στο Γιώργο Κασσιμάτη τον πολύτιμο σύμβουλο για τη δική μας πορεία. Χαιρόταν την προκοπή του κάθε Τσιριγώτη.

Με το κύρος που του εξασφάλιζε όχι μόνο η θέση που κατείχε, αλλά κυρίως η προσωπικότητά του, μπήκε μπροστά τους στους αγώνες για όλα τα κοινά, κρίσιμα και δύσκολα προβλήματα που αντιμετώπιζε ο μικρός μας τόπος που ήταν πολλά και ακανθώδη.

Βοήθησε τους Κυθηρίους με πολλούς τρόπους και, ως πρόεδρος Κυθηραϊκών κοινωφελών ιδρυμάτων, για πολλά χρόνια, άφησε βαθιά χνάρια το πέρασμά

του στην οργάνωση και διοίκησή τους.

Αν όλα αυτά αποτελούν τις σταθερές αξίες του καθηγητή Γιώργου Κασσιμάτη, για τους Πανεπιστημιακούς και ιδιαίτερα για τους Κυθηρίους, τα συναισθήματά μας δεν χαρτογραφούνται μόνο από τις επίσημες ιδιότητές του, αλλά και από την απλότητά του και την αμεσότητά του που αγγίζει τις ψυχές μας. Τον νιώσαμε συναδελφικό και προσιτό, απλό και φιλικό, τον αισθανόμαστε δικό μας και οικείο.

Ξεχωριστέ συνάδελφε και αγαπητέ φίλε. Ο όμιλος σου εύ-

χεται ολόψυχα να είσαι πάντα γερός και δυνατός και να συνεχίσεις το δημιουργικό σου έργο για να δώσεις και στο νησί μας και στη χώρα μας όσα με τη γνώση σου και την εμπειρία σου μπορείς να προσφέρεις. Σου εύχεται, ακόμη, να εξακολουθήσεις τις συχνές σου επισκέψεις στα Κύθηρα και τώρα χωρίς τις δεσμεύσεις της καθημερινότητας μπορείς να τις πυκνώσεις, για να γευτείς τις χαρές και τις ομορφιές του νησιού μας.

Για τον Όμιλο
Καθηγήτρια Κούλα Κασσιμάτη
Λονδίνο 3/4/2000

ΦΑΡΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ . ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τηλ./ FAX:0736-33130

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστώ μέσα από την καρδιά μου, τις Πειραιώτισσες και τους Πειραιώτες, αλλά και τους κατοίκους των νησιών, που για άλλη μια φορά με τίμησαν με την ψήφο τους και με έστειλαν στο Κοινοβούλιο.

Τους υπόσχομαι ότι θα συνεχίσω όπως και πριν να είμαι πάντα κοντά τους με συνέπεια και προσφορά, αγωνιζόμενος για την ανάδειξη και επίλυση των πολλαπλών προβλημάτων της περιφέρειας, αλλά και γενικότερα της κοινωνίας.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΕΛΑΣ
ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Ν.Δ. Α' ΠΕΙΡΑΙΑ ΚΑΙ ΝΗΣΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Αγαπητές φίλες, αγαπητοί φίλοι,

Αισθάνομαι την υποχρέωση να ευχαριστήσω από τα βάθη της καρδιάς μου τους Κυθηριούς και τους Αντικυθηριούς ψηφοφόρους για την προτίμησή τους στο πρόσωπό μου, κατά τις εκλογές της 9ης Απριλίου. Μαζί με την ευγνωμοσύνη μου για την αδιαμφισβήτητη πρωτιά που μου πρόσφεραν στην περιφέρεια των Κυθήρων αναγνωρίζοντας τους συνεχείς αγώνες μου για την αποτελεσματική επίλυση των προβλημάτων των δύο νησιών, θέλω να επαναβεβαιώσω την υπόσχεση και την δέσμευσή μου για περαιτέρω δυναμική υπεράσπιση των συμφερόντων των δύο νησιών.

Επ' ευκαιρία, θα ήθελα να συμπληρώσω ότι το Αναπτυξιακό Πρόγραμμα που είχα εκπονήσει για τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα και το οποίο παρουσίασα κατά την προεκλογική περίοδο θα συνεχίσει να το υπερασπίζομαι και να το προωθώ στο μέτρο των δυνατοτήτων που διαθέτει ένας Βουλευτής της Αντιπολιτεύσεως, ώστε τα δύο νησιά να πάψουν να βρίσκονται στο περιθώριο που η αδιαφορία του Π.Α.Σ.Ο.Κ. τόσα χρόνια τα έχει καταδικάσει.

Τελειώνοντας, θέλω να δηλώσω ότι θα επιδιώξω την στενή συνεργασία και με τους υπόλοιπους Βουλευτές της Α' Πειραιώς για την καλύτερη και ταχύτερη επίλυση των χρονιζόντων προβλημάτων των Κυθήρων και των Αντικυθήρων, γιατί πιστεύω ότι τα προβλήματα δεν έχουν χρώμα και όλοι δικαιούνται ένα πραγματικά καλύτερο μέλλον.

Ένα μέλλον που η Ν.Δ. ήταν πανέτοιμη να το εγγυηθεί σε όλους, αλλά το απρόσμενο οριακό εκλογικό αποτέλεσμα δεν το επέτρεψε.

Με θερμές ευχαριστίες και εκτίμηση
ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΙΧΑΛΟΛΙΑΚΟΣ
ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Α' ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΙ ΝΗΣΩΝ

Αρχαιρεσίες στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών.

Την 20/3/2000 στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθηριών (Θεμιστοκλέους 5) πραγματοποιήθηκε η Γενική Συνέλευση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, η οποία παρουσίασε αρκετή προσέλευση, από την οποία εξελέγη και το νέο Δ.Σ. Στην απολογιστική του ομιλία ο Πρόεδρος του απερχόμενου Δ.Σ. κ. Γεώργιος Καρύδης, παρουσίασε το έργο της τριετίας, το οποίο πράγματι ήταν πλούσιο, επισημαίνοντας ιδιαίτερα τις προσπάθειες που κατέβαλε ο Σύνδεσμος μαζί με την Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών για την αύξηση του αριθμού των υποτρόφων της υποτροφίας Στάη. Παράλληλα στηλίτευσε την συμπεριφορά πολλών υποτρόφων, οι οποίοι αν και ενδιαφέρονται για την υποτροφία, δεν ενδιαφέρονται καθόλου για τα Κυθηραϊκά δρώμενα και δεν πλαισιώνουν τις τάξεις των Σωματείων μας για να αγωνισθούν όλοι από κοινού, για ένα καλύτερο αποτέλεσμα.

Από την ψηφοφορία που ακολούθησε εξελέγησαν για το Δ.Σ. κατά σειρά σταυρών προτίμησης οι παρακάτω:

Εμμ. Λουράντος
Γεώργιος Καρύδης
Άννα Καραμίχαλου
Βρεττή Ξηνταράκου
Βασ. Χάρος
Νικ. Καλλίγερος
Εμμ. Καλλίγερος
Κυριακή Κασιμάτη
Ιωάννης Ζερβός
Ελένη Κυριακοπούλου
Σούλα Ράικου

Για την εξελεγκτική Επιτροπή
Σπύρος Αυγερινός
Εμμ. Σάμιος
Μαρία Στρατηγού

Τα αξιώματα δε που προέκυψαν μετά την συγκρότηση του Δ.Σ. του σε σώμα είναι τα εξής:

Πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης
Αντ/δρος Γιάννης Ζερβός
Γεν. Γραμμ. Βασ. Χάρος
Ταμίας Εμμ. Λουράντος

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ: Βουλευτή κ. Εμμ. Μπεντενιώτη
ΘΕΜΑ: Απάντηση σε αναφορά Βουλευτή.

ΣΧΕΤ: Η υπ' αριθμ. 1922/7-12-1999 Αναφορά

Σε απάντηση της παραπάνω Αναφοράς που κατέθεσε στη Βουλή των Ελλήνων ο βουλευτής κ. Εμμ. Μπεντενιώτης, όσον αφορά αρμοδιότητες του Υπουργείου Ανάπτυξης σας γνωρίζουμε τα ακόλουθα:

Η ύπαρξη ολοκληρωμένου σχεδιασμού για τη βιώσιμη Τουριστική ανάπτυξη της νήσου των Αντικυθήρων, είναι προϋπόθεση για την ορθολογική επιλογή των αναγκαίων έργων και παρεμβάσεων που θα συμβάλουν στη βιώσιμη και διατηρούμενη με μακροπρόθεσμους όρους, ανάπτυξη της.

Οι παρεμβάσεις που αφορούν στον Τουριστικό τομέα θα πρέπει εκτός της θετικής συμβολής στους εκφρασμένους στόχους τουριστικής πολιτικής και τα υφιστάμενα πλαίσια (τομεακής και χωροταξικής φύσεως μελέτες και σχέδια) να συμπληρώνουν και να υποστηρίζουν άλλες παρεμβάσεις και δραστηριότητες που επηρεάζουν τον ίδιο ή και άλλους παραγωγικούς τομείς, ούτως ώστε να επιτυγχάνεται η αναγκαία ισόρροπη και σύμφωνη με τα πλεονεκτήματα και τις ιδιαιτερότητες της περιοχής τουριστική ανάπτυξη.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Η Κοινότητα ευχαριστεί θερμά τον κ. Εμμανουήλ Χαρχαλάκη για την δωρεάν μεταφορά του αγροτικού ιατρού Αντικυθήρων σε όλους τους οικισμούς του νησιού.

Ο Ο.Τ.Ε. ενέκρινε την ικανοποίηση 20 σχεδόν αιτήσεων τηλεφωνικών συνδέσεων στους οικισμούς Ποταμού και Γαλανιών. Η Κοινότητα έχει εντείνει τις προσπάθειές της ώστε να καλυφθούν 15 επιπλέον αιτήσεις στους οικισμούς Χαρχαλιανά, Λυζιανά και Κατσανεβιανά.

Η Περιφέρεια Αττικής, μέσω του προγράμματος Ε.Π.Τ.Α., ενέκρινε το ποσό των 15.000.000 δρχ. για την επέκταση του ηλεκτρικού δικτύου στους οικισμούς Κατσανεβιανά, Τσιγκαλιανά και Σκαριανά. Πρόκειται για ένα αίτημα των κατοίκων, η ικανοποίηση του οποίου καθυστέρησε εδώ και πολλά χρόνια.

Κατά την διεξαγωγή των Βουλευτικών Εκλογών της 9ης Απριλίου, στο μοναδικό εκλογικό τμήμα του νησιού (451ο Α' Πειραιώς και Νήσων), η εκλογική διαδικασία εξελίχθηκε απολύτως ομαλά. Από τους 133 εγγεγραμμένους στους εκλογικούς καταλόγους προσήλθαν στην κάλπη 60 και έλαβαν:

Π.Α.Σ.Ο.Κ. : 34
Ν.Δ. : 24
ΟΙΚΟΛΟΓΟΙ - Δ. ΒΕΡΓΗΣ : 1
ΑΚΥΡΑ : 1

Από τους υποψηφίους του Π.Α.Σ.Ο.Κ. η καταμέτρηση ανέδειξε πρώτο τον κ. Εμμανουήλ Μπεντενιώτη με 27 σταυρούς. Ακολουθούν οι :

Σημαντώνης Μάρθα : 11
Σουμάκης Σταύρος : 6
Φασούλας Παναγιώτης : 6
Μίχας Γιάννης : 6
Ντεντιδάκης : 4
Αξαρλής : 1
Ν.Δ. :
Μελάς : 14
Καλός : 12
Σαββόπουλος : 6
Μιχαλολιάκος : 4
Μαντούβαλος : 2
Μανούσος : 1
Καπερνάρος : 1

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ Α. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Δωρεά προς το Περιφερειακό Ιατρείο Αντικυθήρων

Με φροντίδα του επιτίμου Προέδρου της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηριών κ. Μύρωνα Αλεβιζάκη και με τη θετική βοήθεια του Αγροτικού Ιατρού κ. Ανέστη Γρηγοριάδη, το Ίδρυμα Σταύρου Νιάρχου εκάλυψε πλήρως τις ανάγκες του ιατρείου Αντικυθήρων σε εξοπλισμό και υγειονομικό υλικό.

Το Δ. Συμβούλιο της Ένωσης ευχαριστεί τον επίτιμο Πρόεδρο

κ. Μύρωνα Αλεβιζάκη και τον ιατρό κ. Ανέστη Γρηγοριάδη για την ωραία αυτή πρωτοβουλία. Επίσης ευχαριστεί τον Πρόεδρο του Ιδρύματος Σταύρος Νιάρχος κ. Κων/νον Δρακόπουλον, δια την δωρεάν του Ιδρύματος σε ιατρικό εξοπλισμό και υγειονομικό υλικό προς το ιατρείο του ακριτικού νησιού μας.

Ι. Γλυτσός

Παρέλαση των Αντικυθηριών στις 25 Μαρτίου

Στις 25 Μαρτίου έλαβαν μέρος στην παρέλαση ενώπιον των επισήμων στον Πειραιά το χορευτικό της Ενώσεώς μας, το οποίο καταχειροκροτήθηκε.

Ι. Γλυτσός

Δωρεά προς τον Ιερό Ναό Παναγίας Αντικυθήρων

Ο κ. Αντώνιος Χαρχαλάκης κατασκεύασε μία κορνίζα δια την τοποθέτηση ολόσωμης εικόνας στους Ιερούς Ναούς Παναγίας και Αγίου Διονυσίου Αντικυθήρων.

Η Εκκλησιαστική επιτροπή τον ευχαριστεί θερμά.

Επίσης το Δ. Συμβούλιο της Ενώσεως αποφάσισε την δωρεά των 25.000 δρχ. προς τους ανωτέρω Ιερούς Ναούς δια την ηλεκτροδότηση τους.

Κατά τον αγιασμό του πλοίου Ε.Γ. ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ στις 7 Απριλίου, αντιπροσωπεία της Ενώσεως παρέδωσε στον Πλοίαρχο εικόνα του πολυούχου του Νησιού μας Αγίου Μύρωνα και του ευχήθηκε καλά και γαληνέμενα ταξίδια.

Ι. Γλυτσός

Θερμά συγχαρητήρια στον νεαρό Χρήστο που τιμήθηκε με πλακέτα όπου επρώτευσε στο διαγωνισμό Πανελληνίας παραδοσιακής μουσικής από μαθητές Λυκείου από όλη την Ελλάδα, όπου έλαβαν μέρος στο Ωδείο Αθηνών, και πάντα επιτυχίες.

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηριών της Άγιες μέρες του Πάσχα επισκέφθη ασθενείς σε Νοσοκομεία και Ιδρύματα.

Γλυτσός Ιωάννης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο γνωστός σε κάθε Κυθήριο, Γιώργος Αντωνίου Κονόμος, ύστερα από τα αλλεπάλληλα κτυπήματα που έχει επιφυλάξει η σκληρή μοίρα στην οικογένειά του, για μια ακόμη φορά προέβη σε δύο αξιόλογες δωρεές.

Α) Δύο εκατομμύρια (2.000.000) δραχμές, υπέρ του Γηροκομείου, εις μνήμη της αγαπημένης του συζύγου Γρηγορίας και

Β) Τρία εκατομμύρια σαράντα χιλιάδες (3.040.000) δραχμές, υπέρ του προσωπικού, συμπεριλαμβανομένων και αυτών

που έχουν συνταξιοδοτηθεί, (έκαστος 80.000 δραχμές), εις μνήμη των αγαπημένων του τέκνων Ιωάννου και Αντωνίου.

Η Τοπική Εφορία του Γηροκομείου και το προσωπικό, ευχαριστούν θερμά τον σεβαστό μας Γιώργο Κονόμο, για την συνεχή οικονομική και ηθική συμπαράστασή του προς το Ίδρυμά μας.

Ο Πρόεδρος **Γ. Δ. ΚΟΜΗΝΟΣ** Η Γεν. Γραμματέας **ΜΥΡΣΙΝΗ ΧΛΑΜΠΕΑ**

Π Ρ Ο Σ Κ Λ Η Σ Η

ΕΤΗΣΙΑΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ
ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ
ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΝΟΤΟΥ Α.Ε. (ΑΝΕΝ).

ΦΩΤΟ: ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και σύμφωνα με το Καταστατικό της Εταιρίας, καλούνται οι μέτοχοι της Ανώνυμης Ναυτιλιακής Εταιρίας Νότου Α.Ε. (ΑΝΕΝ), σε Τακτική Γενική Συνέλευση, την Κυριακή 2 Ιουλίου 2000, ώρα 9 το πρωί, στον Κινηματογράφο ΑΠΟΛΛΩΝ, οδός Μ. Μπότσαρη αρ. 1 Χανιά, για συζήτηση και λήψη απόφασης στα παρακάτω θέματα ημερήσιας διάταξης:

1. Υποβολή και έγκριση των Ετήσιων Οικονομικών Καταστάσεων της 31-12-1999 μαζί με τις εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.

2. Έγκριση διανομής μερίσματος στους μετόχους

3. Απαλλαγή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου, Ελεγκτών Καταστατικού και του Ορκωτού Ελεγκτή από κάθε ευθύνη για τη χρήση 07/06/1999 - 31/12/1999.

4. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού Ορκωτού Ελεγκτή για τη χρήση 01/01/2000 - 31/12/2000.

5. Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου της Εταιρίας, με το Καταστατικό.

6. Ανακοινώσεις

Για να λάβουν μέρος στη Γενική Συνέλευση οι μέτοχοι, πρέπει σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό, να καταθέσουν τις μετοχές τους στο Ταμείο της Εταιρίας ή στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, ή σε οποιαδήποτε Τράπεζα που λειτουργεί στην Ελλάδα και να προσκομίσουν τα αποδεικτικά έγγραφα στα Γραφεία της Εταιρίας πέντε (5) τουλάχιστον ημέρες πριν από την Συνεδρίαση της Συνέλευσης, δηλαδή μέχρι τις 9 το βράδυ της Δευτέρας 26 Ιουνίου 2000 για να εκδώσουν εισιτήρια.

Οι μέτοχοι μπορούν να αντιπροσωπευθούν στη Συνέλευση μόνο από άλλους μετόχους, οι οποίοι θα έχουν εξουσιοδοτηθεί με συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο ή απλή εξουσιοδότηση θεωρημένη για το γνήσιο

της υπογραφής από Αστυνομική Αρχή ή Δημόσια ή Δημοτική Αρχή ή αντίστοιχη Αρχή για τους διαμένοντες στο εξωτερικό. Στην περίπτωση αυτή, δηλαδή της αντιπροσώπευσης, πρέπει να προσκομίζουν οι μέτοχοι στα Γραφεία της Εταιρίας τα αποδεικτικά κατάθεσης των μετοχών και τα πληρεξούσια ή τις εξουσιοδοτήσεις, πάλι πέντε (5) ημέρες πριν από τη Συνεδρίαση της Συνέλευσης, για να εκδώσουν εισιτήρια.

Ιδιαίτερα σημειώνεται ότι οι μέτοχοι πρέπει να έχουν μαζί τους το δελτίο αστυνομικής ταυτότητας ή άλλο αποδεικτικό έγγραφο για να πάρουν μέρος στην ψηφοφορία.

Όσοι μέτοχοι θέλουν να θέσουν υποψηφιότητα πρέπει να καταθέσουν στα κεντρικά γραφεία της Εταιρίας μέχρι της 12 το μεσημέρι της Τετάρτης 28 Ιουνίου 2000, γραπτή δήλωση

για την υποψηφιότητά τους. Στη δήλωση πρέπει να αναγράφουν το επώνυμο, το όνομα, το όνομα του πατέρα, το επάγγελμα και τη διεύθυνση της κατοικίας τους.

Σημειώνεται ότι σε περίπτωση μή εκλογής όλων των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου από την Τακτική Γενική Συνέλευση, δικαίωμα να είναι υποψήφιοι στην επόμενη (έκτακτη) Γενική Συνέλευση που θα συγκληθεί έχουν μόνο όσοι μέτοχοι θέσουν υποψηφιότητα στην Τακτική Γενική Συνέλευση, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στην παρ. 3 του άρθρου 15 του Καταστατικού της Εταιρίας. Το ίδιο ισχύει αναλογικά και για τους ελεγκτές της Γενικής Συνέλευσης.

Χανιά 17 Μαΐου 2000
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Στέλλα Χ. Καϊδετοή

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ./FAX: 0736-34227

**ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α
ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ Β-160, Β-225, Β-300



ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Μορφωτικού Κέντρου Κυθήρων, ευχαριστεί θερμά την ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ (ΑΝ.ΚΥ) για την αποτελεσματική διαχείριση της κοινοτικής πρωτοβουλίας LEADER II, ώστε να επιχορηγηθεί ο Κ.Σ.Κ.

Με την επιχορήγηση αυτή και την δική του συμμετοχή, ο Κ.Σ.Κ. απέκτησε πλήρη μικροφωνική εγκατάσταση υψηλών δυνατοτήτων.

ΓΙΑ ΤΟ Δ.Σ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Η Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΣΑΜΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΗ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθήρων, ευχαριστεί θερμά τους ΒΛΑΝΤΗ ΦΙΛΙΩ και ΒΛΑΝΤΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ φωτογράφο, για την ευγενή τους χειρονομία να δωρίσουν στον Κ.Σ.Κ. σεβαστό αριθμό αποκριάτικων στολών. Γεγονός πολύ σημαντικό, διότι με την απόκτηση βεστιάριου διευρύνονται οι δυνατότητες του Συνδέσμου μας για τη διοργάνωση πολιτιστικών εκδηλώσεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

**ΑΝΔΡΕΑΣ
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

τηλέφωνα: Κυθήρων 0736-31043
Πειραιά: 01-4515375

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

"Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 0736-33066

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Σας περιμένουμε και φέτος για αξέχαστες διακοπές κοντά μας. Κλιματιζόμενα δωμάτια, πανοραμική θέα στην Χύτρα και το Κάστρο της Χώρας, δροσιστικές βουτιές στην πισίνα, νόστιμα μεζεδάκια και παγωμένα ποτά στο SNAK-BAR του ξενοδοχείου μας, που είναι ανοιχτό για όλον τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφθεί.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ
0736 - 31629, 31766 FAX: 0736 - 31801
Τηλ. Αθηνών 01 - 8964322



Εκλογές 2000

Δύο μήνες επεράσαμε πραγματικά ωραία. Με όλους τους Πολιτικούς που είχαμε παρέα. Δυό δυό μας επισκέπτοντο, αλλά και τρεις μαζί. Και βόλτα το εφέννανε όλο μας το Νησί, χαμόγελα χαριεντισμούς με θέρμη χαιρετούρα. Στα Καφενεία κέρναγαν ουίσκι και τσιπούρα. Καλώστωνε τον Περικλή το Γιώργο τον Ανδρέα, έλα και συ και κάθησε σε τούτη την παρέα. Τι κάνει η γυναίκα σου η μάμη το παιδί σου. Και γενικά τι κάνουνε φίλοι και συγγενείς σου. Το γέροντα πατέρα σου τον ξέρω από παλιά, τότε που ζητωκραύγαζε υπέρ του βασιλιά. Γι' αυτό εγώ τον αγαπώ τον έχω στην καρδιά μου, τον έχω για παράδειγμα σε σας και στα παιδιά μου. Όχι σταμάτα, μην το πεις, δε θέλω να το ξέρω. Μα δε με ειδοποίησες πως θάψατε το γέρο, νάρθω και 'γω και να βρεθώ κοντά στη συμφορά σας. Τα δάκρυά μου νάσταζα μαζί με τα δικά σας. Μα ήτανε νεότατος ούτε στα εκατό. Δυό τρεις φορές αν ψήφιζε μπορούσε και να βγω. Το λόγο μου δεν κράτησα μα δεν τον παίρνω πίσω. Τώρα μετά τις εκλογές το γιό θα διορίσω και ότι άλλο θέλετε τώρα να μου το πείτε, να έχετε υπομονή καθόλου μη βιαστείτε. Γιατί το λέει το ρητό το ξέρει κι η Ειρήνη, πως η δουλειά νάναι καλή αργεί πολύ να γίνει. Αυτά, όμως περάσανε ήλθε η Κυριακή, και όλοι περιμέναμε ν' ανοίξει η Τ.Υ. Τα εξιτ πολ να βλέπαμε ποιο κόμμα προπορεύεται, μα μούσκεμα τα κάμανε και ρέστα μη γυρεύετε. Και 'γω απ' την τσαντίλα μου το κόμμα μου που έχανε πήρα τους δρόμους μοναχός κι άλλοι με γυρεύανε. Η ώρα επλησίαζε περίπου στις εννέα, κι από το βενζινάδικο πέρασα του Χρηστέα. Είδα τα φώτα ανοιχτά όλα λαμποκοπούσανε, και δύο πρόσωπα γνωστά πιο μέσα που γελοούσανε. Είχανε φώτα ανοιχτά στους κήπους στους μπαξέδες, ακόμα στο πλυντήριο, μα και στους καμινέδες. Τα τελευταία άναψαν απ' την πολλή χαρά τους, τρέχαν και δεν προλάβαιναν να λύσουν τα βρακιά τους. Όμως εγώ προχώρησα πήγα στην Καρβουνάδα, στου Κυβερνήτη σφάζανε μια παχουλή αρνάδα, θα την εκάνανε ψητή στο γλέντι να την φάνε, τους έπεσε Παρασκευή και τώρα την πουλάνε. Στου Βόλια ήταν ανοιχτά τα φώτα μπρος και πίσω, όμως εγώ απέφυγα να πάω να του μιλήσω. Τον είδα λίγο σκεπτικό ήταν συγκρατημένος. Τα εξιτ πολ δεν πίστευε του Μέγκα ο καημένος, υπομονή τους έλεγε ετούτη τη στιγμή, γιατί το αποτέλεσμα το βγάνει το κουτί. Σ' αυτό τον παραδέχομαι μα δεν το εκτιμάτε αν και θαρρώ ξεσκέπαστος την νύχτα πως κοιμάται. Και βλέπει όνειρα γλυκά το κόμμα έχει νικήσει μα το πρωί πολύ νωρίς την έχει κοπανήσει. Από τα βάθη του σπιτιού η Πόπη του φωνάζει, Μανώλη εκερδίσαμε μ' αυτός την ησυχάζει. Μανώλη στό 'χω ξαναπεί αν χάσουμε θα σκάσω. Εις την αντιπολίτευση δεν θέλω να γεράσω.

Άλλο πια δεν αντέχεται μου μπαίνουνε στη μύτη, εκτός στις άλλες εκλογές και πας με το Σημίτη. Όμως εγώ εγύρισα πήρα τα μπρος οπίσω και είπα στου Χρηστέα μας λίγο να σταματήσω. Τα φώτα ήτανε κλειστά απόλυτο σκοτάδι, και νόμιζα πως βρίσκομαι στα τάρταρα του Άδη. Είπα θα έχει διακοπή ασφάλεια θα 'κάει. Στο σπίτι όμως είχε φως μα τώρα ποιος να πάει; Και τότε συλλογίστηκα μπρε μπας κάτι συμβαίνει, μην άλλαξαν τα πράγματα και άλλο κόμμα βγαίνει, κρυφά λίγο περπάτησα έρποντας σαν Στρατιώτης, στο παραθύρι έφτασα πραγματικός Ιππότης. Το θέαμα π' αντίκρυσα είναι για να γελάτε. Γονατιστός προσεύχονταν και μην το συζητάτε και έλεγε στη γυναίκα του, παράτα με και φεύγα, Θέ μου να βγουν αληθινά τα εξιτ πολ του Μέγκα. Όμως εγώ προχώρησα και επήγα στο Λιβάδι, μα και εκεί συνάντησα απόλυτο σκοτάδι. Υπήρχαν όμως μερικοί και μούπανε καμπόσοι, να 'βλεπες τον Χρηστόβαρδα πόσο είχε ψηλώσει. Ούρλιαζε και χτυπιότανε και φώναζε γαμώτο. Αχ και να είχα τώρα δα εδώ μπροστά τον Μπότο, να του τα ψάλω για καλά λίγο να τον φουμάρω κι απ' το πολύ το δούλεμα να πάει στον Κουμάρο. Και να καπνίζει μοναχός τον τσάμικο ταμπάκο, γιατί απ' τις άλλες εκλογές μου κράτησε εμπάρκο. Χρήστο μου μην σκοτίζεσαι είσαι μικρός ακόμα, θε να κερδίσει κάποτε και το δικό σου κόμμα. Όμως στο λέω μη θαρρείς θ' αλλάξει η ζωή σου. Πρόστιμα θα σου βάζουνε σαν έρθουν κι οι δικοί σου. Κι ο Πιέρος όπως μούπανε έκανε φασαρία, Κασκάβαλους επέταξε και άναβε φωτιά. Φαίνεται ότι το παιδί έχασε το μυαλό του, εκτός και αν το έκανε κόντρα στον πεθερό του. Μανώλη στό 'χω ξαναπεί στο ξαναλέω τώρα Δήμαρχο σας εβγάλαμε απ' το δικό σας κόμμα, όμως και για Πρωθυπουργό είναι νωρίς ακόμα. Να μεγαλώσει ο Αρχηγός να βγάλει και μoustάκι κι ο Άρης Σπηλιωτόπουλος να μέστωνε λιγάκι, να λέει λόγια σοβαρά, κουβέντες με ουσία, γιατί το κουκλοθέατρο το παίζουν τα παιδιά. Όμως εκεί δεν στάθηκα τον άλλο δρόμο πήρα στα γρήγορα ευρέθηκα πιο κάτω στο Σωτήρα. Και δω πανηγυρίζανε είχανε τα παιδιά, τα Υπουργεία μέραζαν σαν νάτανε κουκία. Έμαθα για την πάρτη τους εφρόντιζαν κι οι δύο Προέδροι να γινόντουσαν εις το Νοσοκομείο, όπως με πληροφορήσαν οι φίλοι και γνωστοί τους, με πρώην αστυνομικό είπαν οι κολλητοί τους ένα μεγάλο φέρετρο εσέρνανε μαζί τους και την κηδεία του ΠΑΣΟΚ θα κάνανε με δαύτο, μα ξύλο είναι και φωτιά άναψε Γιώργο καψ' το. Γιατί αν το φυλάξετε θε να σας πιάνει χώρο κι ώσπου ξαναχρεαστεί θα έχει πιάσει σκώρο. Με όλα αυτά δεν ήθελα κανένα να πειράξω, τα 'γραψα να γελάσουμε, το κέφι σας να φτιάξω. Είσαστε όλοι φίλοι μου οι πιο πολλοί παιδιά μου, τι κι αν δεν είστε σύντροφοι πολιτικά κοντά μου, τι πάει να πει νικήσαμε και χάσανε οι άλλοι, δεν είμαστε αντίπαλοι εχθροί πολύ μεγάλοι. Πότε οι μεν θα κυβερνούν θα έρθουνε κι οι άλλοι αυτό πάντα θα γίνεται και εναλλάξ και πάλι. Εμείς εδώ θα είμαστε θα κάνουμε παρέα και τον καφέ θα πίνουμε στου Πιέρου, είτε στου Μηνά στου Γιώργου Ιερέα. Γειά σας λοιπόν και νά 'χετε όλοι καλή υγεία, μα ξέρω ότι δανεικά θα είναι τα κουκία.

Μπότος

Τα θαύματα του Δήμου

Στου αιώνα τα στερνά που τώρα ζούμε κανείς δεν θα περίμενε θαύματα πως θα δούμε

Τώρα δεν κάνει θαύματα ούτε η εκκλησία, ο Δήμος όμως μπόρεσε κι έκαμε δύο τρία

Και αν εσείς δεν τ' άδате να σας τα πω εγώ και ένα ένα χωριστά να σας τα εξηγώ

Το πρώτο το ανήγγειλε ο Μάνος πριν το κάνει θα βελτιώσει το νερό ωσάν του Καρανάνη

Ο κόσμος όταν τ' ακουσε το δούλεψε το πράγμα αυτό θα γίνει μοναχά μ' ένα καινούργιο θαύμα

Μα ο Δήμος επροχώρησε χωρίς ν' αργοπορήσει και όλες τις δεξαμενές απ' έξω να ασπρίσει

Και από τότε το νερό έχει μιαν άλλη γεύση θαρρείς πίνεις αγίασμα ή Coca Cola PEPSI

Όμως είχε αντίκτυπο και στην οικονομία στα εισαγόμενα νερά δεκάρα ούτε μία

Το δεύτερο που έκαμε κρυφά σαν αλεπού και άλλο Δήμο έστησε στο κέντρο Ποταμού

Εκεί ο Αντιδήμαρχος λίγο ν' απασχολείται όσοι τον εγυρεύετε εκεί θε να τον βρείτε

Όμως του έπεσε δουλειά χρόνος ούτε να φάει και κάθε Πέμπτη ο Δήμαρχος στον Ποταμό θα πάει

Όμως μη με ρωτήσετε δεν τό 'χω ερευνήσει πάει για ν' απολογηθεί

ή λίγο να βοηθήσει

Αν κάποια λάμπα σας καεί δεν είναι όπως πρώτα με εντολή του Ποταμού θα σας αλλάζουν φώτα

Προτείνω στον Αυλαίμονα να φτιάξουν άλλον ένα και αν δεν έχουν Δήμαρχο ας βάλουνε εμένα

Το τρίτο σπουδαιότερο κι ακόμα πιο μεγάλο απ' του Χριστού που έκαμε στον εν Κανά το γάμο

Εκεί ο Χριστός μας έκανε από νερό κρασί ο Δήμος όμως στέρεψε τις βρύσες του Φραντζή

Κι αυτοί όλοι που είχανε εις του Φραντζή πρεβόλια χωρίς βλιτοκολόκυθα μείνανε και φασόλια

Το Γεωλόγο στείλανε και τού 'παν να τους πείσει δε φταίει η γεώτρηση που στέρεψε η βρύση

Αθώα η γεώτρηση πού 'καμαν στο σουκίδι μην πείτε δεν το θέλανε ένα γερό βρισίδι

Αυτά αν εγινόντουσαν παλιότερα πιο πρώτα τότε όπου εδέσποζε του Μπάμπαραου η μπότα

Και η μαγκούρα του Ζερβού λιγάκι να κουνιότανε να δείτε πόσο γρήγορα το θέμα θα λυνότανε

Θά 'κλειναν την γεώτρηση χωρίς το είπα ξείπα γιατί αλλιώς θα βλέπανε του... πηγαδιού την τρύπα

Μπότος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Οι δάσκαλοι του Δημοτικού Σχολείου Ποταμού Κυθήρων, αισθάνονται την υποχρέωση να ευχαριστήσουν δημόσια δύο εκλεκτούς συμπατριώτες μας. Την κυρία Ελένη Στάθη κόρη του πρώτου Διευθυντή του Δηλαβέριου Δημοτικού Σχολείου Ποταμού Κυθήρων, στην μνήμη του οποίου δώρισε στο σχολείο μας έναν σύγχρονο ηλεκτρονικό υπολογιστή, και τον κύριο Δημήτριο Κόμη, ο οποίος εκτός της πολύχρονης προσφοράς του στην εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών εμπλούτισε τη σχολική μας βιβλιοθήκη με ωραιότατα βιβλία, τέλος δε μας δώρισε ένα SCANNER, απαραίτητο συμπλήρωμα του ηλεκτρονικού υπολογιστή.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΑΒΕΑΣ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

1. Και τρίτος νέος κληρικός στελεχώνει τον ιερό κλήρο της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων. Πρόκειται για τον τελειόφοιτο της Θεολογίας Νικόλαο Ντινοδήμο, εξ Αθηνών, έγγαμο και πατέρα ενός τέκνου, ο οποίος χειροτονήθηκε Διάκονος από τον Σεβασμ. Μητροπολίτην Κυθήρων κ. Κύριλλον, την Κυριακή της Ορθοδοξίας στο Ιερό Προσκύνημα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας.

2. Από την αρχή του 2000 ο Σεβασμ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος έχει καθιερώσει στο τοπικό τηλεοπτικό κανάλι κάθε Σάββατο ωριαία εκπομπή, στην οποία ο ίδιος και άλλοι συνεργάτες του αναπτύσσουν θέματα ηθικοθρησκευτικού και κοινωνικού περιεχομένου. Επίσης καθιερώθηκε κάθε Κυριακή σ' όλους τους ιερούς ναούς κατά τη Θ. Λειτουργία να αναγιγνώσκεται σύντομο γραπτό κή-

ρυγμα προς πνευματική τροφодοσία των πιστών.

3. Η Ιερά Μητρόπολις Κυθήρων σε συνεργασία με το Γυμνάσιο και το Λύκειο Κυθήρων πραγματοποίησαν δενδροφυτεύσεις στο λιμάνι του Διακοφτίου.

Έτσι στις 20 Μαρτίου ομάδες μαθητών και μαθητριών με επικεφαλής τον Σεβασμιώτατο και τους κ.κ. Δ/ντές και καθηγητές των ως άνω σχολείων, δενδροφύτευσαν το προαύλιο του Ι.Ν. Αγίου Μηνά και άλλους χώρους περίξ του Ναού και του λιμένος του Διακοφτίου.

4. Εορταστική εκδήλωση υπό την αιγίδα της Ιεράς Μητροπόλεως πραγματοποιήθηκε στις 23 Μαρτίου στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, κατά την οποία ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος ανέπτυξε το θέμα: "Το νόημα της διπλής γιορτής της

25ης Μαρτίου". Επίσης η χορωδία εκπαιδευτικών και Δημοσίων υπαλλήλων υπό την Δ/νση του επιτίμου επιθεωρητού Μ.Ε. κ. Βασιλείου Πανταζίδη έψαλε θρησκευτικά και εθνικά άσματα και μαθητές του Γυμνασίου απήγγειλαν επίκαιρα ποιήματα.

5. Ο Σεβασμ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος προσκεκλημένος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ν. Ζηλανδίας και Εξάρχου Κορέας κ. Διονυσίου, έλαβε μέρος στις εορταστικές εκδηλώσεις για τα εκατό χρόνια της ορθόδοξου Ιεραποστολής στην Κορέα, από 28 Φεβρουαρίου μέχρι 5 Μαρτίου.

Στις εκδηλώσεις αυτές που έλαβαν χώρα στην Σεούλ, στο Πουσάν και σ' άλλες πόλεις της Κορέας, προεξήρχε ο Παναγιώτατος Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ.

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ένα μεγάλο ευχαριστώ οφείλει και απευθύνει η Φιλαρμονική Ποταμού, σε όλους όσους βοήθησαν και αυτή τη χρονιά για τη λειτουργία της με τις προσφορές τους. Οι προσφορές αυτές των φίλων και συμπατριωτών μας, μικρές ή μεγαλύτερες, είναι ο μοναδικός οικονομικός πόρος για την επιβίωση του μουσικού συνόλου, που βοηθάει στην ανάπτυξη της μουσικής παιδείας στο νησί, αλλά και στην προβολή των Κυθήρων προς τα έξω.

Οι δωρητές για το 1999 είναι:

Μητροπολίτης Κυθήρων
Τριφύλλιο Ιδρυμα
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών
Αναπτυξιακή Εταιρία Κυθήρων
Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας
Μανώλης Καλλίγερος
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος
Πάνος Ηλία Φαρδούλης
Αναστασία Κόντας (Αμερική)
Lady Ntanka (Αγγλία)
Γιώργος Κασσιμάτης (Βρυξέλες)
Παναγιώτης Κ. Τριφύλλης
Άρτεμις και Γιάννης Βενάρδου
Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Εσταυρωμένου Χώρας
Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Κοντελετούς Λιβαδίου
Διονυσία και Γιάννης Γκιουζέλης
Κούλα Σαμίου-Φριλίγκου
Οι εκδότες των Κυθηραϊκών Εφημερίδων
Παναγιώτης Καστρίσιος (τοπογράφος)
Εξωραϊστικός Σύλλογος Ποταμού

Φιλαρμονική Ποταμού

"ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΙΣΤΩΝ ΤΟ ΣΤΗΡΙΓΜΑ"

Υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων και Αντικυθήρων Κ.Κ. ΚΥΡΙΛΛΟΥ

"Σταυρός πιστών το στήριγμα, Σταυρός αγγέλων η δόξα και των δαιμόνων το τραύμα".

Στο μέσο του σταδίου των αρετών, που είναι η περίοδος της Μέγαλης τεσσαρακοστής, την Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως, υψώνει η εκκλησία τον Τίμιο Σταυρό για να εμψυχώσει και να ενδυναμώσει ηθικά και πνευματικά το στράτευμά της, που είμαστε οι πιστοί ορθόδοξοι χριστιανοί στον αγώνα κατά του εχθρού, που είναι η αμαρτία.

Πάντοτε βέβαια, ιδιαίτερα όμως κατά την περίοδο αυτή, που είναι περίοδος κατάνυξης, προσευχής, μετάνοιας και πιο έντονου πνευματικού αγώνα καλεί όλους η Μητέρα Εκκλησία, υψώνοντας τον Τίμιο Σταυρό σε μια πνευματική και ανοδική πορεία με οδηγό, αλλά και στήριγμα τον Τίμιο Σταυρό.

Ο άνθρωπος που ποθεί και επιδιώκει την πνευματική άνοδο και τον πραγματικό εξευγενισμό της ψυχής του, αλλά και τη σωτηρία αυτής, δεν είναι δυνατό να τα επιτύχει αυτά παρά μόνο όταν έχει το Σταυρό σαν όργανο ευλογίας και χάριτος και επί πλέον σαν πηγή εμπνεύσεων και οδηγό αλάνθαστο προκειμένου να βιώσει τις χριστιανικές αρετές.

Αφού ο Σταυρός είναι στήριγμα των πιστών στις δοκιμασίες και τους πειρασμούς, διότι πάνω σ' αυτόν δοκιμάστηκε ο αναμάρτητος Ιησούς, είναι και η δόξα των αγγέλων και των δαιμόνων το τραύμα, διότι δια της σταυρικής θυσίας του Θεανθρώπου και της Αναστάσεώς του κατόπιν "έσπασε το κεφάλι" του Διαβόλου και εκμηδενίστηκε η δύναμή του.

Γι' αυτό και ο άγγελικός κόσμος χάρηκε χαρά μεγάλη και ξαναβρήκε τη δόξα που είχε χάσει προσωρινά εξ αιτίας της αμαρτίας του ανθρώπου και της υποδούλωσής του στο Σατανά. Πώς λοιπόν να μην ατενίζει με ιερό δέος, ο χριστιανός το Σταυρό του Κυρίου, αλλά και με αισθήματα ευγνωμοσύνης, χαράς και αισιοδοξίας να μην τον θεωρεί στήριγμα αναντικατάστατο στο βίο

του;

Είναι ασφαλώς ο Σταυρός του Κυρίου στήριγμα για τους πιστούς, όργανο ευλογίας, αγωγός θείας χάριτος και πηγή θείας δύναμης, όχι κατά τρόπο μαγικό, αλλά μόνο όταν πιστεύει κανείς ακράδαντα στην απολυτρωτική θυσία του Θεανθρώπου και όταν ο Σταυρός καθημερινά αποτελεί το πιο συγκλονιστικό και ζωντανό κήρυγμα, τα διδάγματα του οποίου προσπαθεί να τα εφαρμόζει.

"Ο Χριστός να καίγονται γυρεύει για Αυτών καρδιές, όχι κεριά. Και με σταυρούς κανείς δεν τον λατρεύει και γονατίσματα βαθεία. Γιατί λατρεύει το Χριστό όποιος δίνει για τον πλησίον του ζωή. Όποιος το γυμνωμένο κρυφοντύνει και το φτωχό τον ελεεί, όποιος την αδικία κεραυνώνει κι αγνό το μέτωπο κρατεί κι έχει Θεό την καλωσύνη μόνη κι έχει Θεό την Αρετή".

Αυτά τονίζει ο Κωστής Παλαμάς σ' ένα ποίημά του τόσο ωραίο και πολύ σωστό, διότι ο Χριστός με τη σταυρική του θυσία μας διδάσκει την αγάπη και προς τους εχθρούς μας ακόμη. Μας διδάσκει την ταπείνωση και όχι τον εγωισμό και την υπερηφάνεια, μας διδάσκει το πνεύμα της αυτοπάρνησης και της αυτοθυσίας και όχι της ιδιοτέλειας και της φιλαυτίας.

Με αυτά λοιπόν τα πολύτιμα και σωστικά διδάγματα για την σημερινή εποχή που επικρατεί δυστυχώς το υλιστικό φρόνημα και το σύνθημα "ο θάνατός σου η ζωή μου", αν θέλουμε να συμβάλουμε στην ανόρθωση της κοινωνίας και τον εξανθρωπισμό της, ας βαδίζουμε το δρόμο της αγάπης, της δικαιοσύνης και της τιμιότητας, έχοντας το Σταυρό του Κυρίου σαν πηγή φωτισμού και αγιασμού, σαν όπλο ακαταμάχητο κατά του κακού και της αμαρτίας και σαν δείκτη προσανατολισμού.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ
Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΥΡΙΛΛΟΣ



**Venardos
hotel**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (0735) 34205 - 34206
33833 FAX: 33850

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677

Τηλ. 3622363-3602738 Τηλ. οικίας 6841195-6848632

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ

ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ ΤΗ

ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα: 5127118 - 4816570

5591005-6

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ**ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ**ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ**ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ**

Ποθ. Μηχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων ε.μ.π.

**Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβήψεως****Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90**ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.: 4122348-4114009**ΔΡΑΚΑΚΗΣ****Κάθε βδομάδα στη διαδρομή
ΚΥΘΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΡΑ****Πληροφορίες****ΚΥΘΡΑ:**☎ 31160, 31860,
093-415266**ΑΘΗΝΑ:**

☎ 2137237

Γραφείο Ταξιδίων ΚΥΘΡΑΪΚΟ Τηλ 3927300

**ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ
ΜΗΤΑΤΑ****WINE FESTIVAL****11-12 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ****ΜΑΡΙΖΑ ΚΩΧ-ΝΙΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ
ΚΑΙ Η ΤΟΠΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ****ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΟΡΟΣ**Εργολάβος οικοδομών**Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως οικοδομικές εργασίες,
κατασκευές, επισκευές, διαρρυθμίσεις κ.λπ.
σε όλη την Ελλάδα

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Τραπεζούντος 77 Κορυδαλλός

τηλ. 5390932-5548171

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ ΕΛΛΕΙΨΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ή ΠΕΡΑ ΒΡΕΧΕΙ;

Στα πλαίσια των Προσπαθειών του Ε.Ο.Τ. για την προώθηση της Τουριστικής Βιομηχανίας της Ελλάδας και την επίτευξη των στόχων του 2000 έγινε και φέτος όπως κάθε χρόνο, η έκθεση του "Τουριστικού Πανοράματος" στον εκθεσιακό χώρο του Σταδίου "Ειρήνης και Φιλίας" στο Ν. Φάληρο.

Συμμετείχαν φορείς κρατικοί, ημικρατικοί, ιδιώτες, αλλά κυρίως οι Νομαρχιακές και Τοπικές Αυτοδιοικήσεις της Χώρας.

Πάρα πολλά περίπτερα ήταν όντως εντυπωσιακά και έδειξαν πράγματι τον τουριστικό πλούτο του χώρου που εκπροσωπούσαν.

Παρούσα, σε ιδιαίτερο χώρο και η Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Πειραιά με περίπτερα από όλα τα επί μέρους διαμερίσματά της, μερικά από αυτά εντυπωσιακά, εκτός αυτού των Κυθήρων, για το οποίο είχε διατεθεί χώρος, πλην όμως το περίπτερο αυτό θύμιζε "νεκρά φύση" λόγω της παντελούς έλλειψης στολισμού και της μη παρουσίας έστω και ενός εκπροσώπου του νησιού μας. Ήταν θλιβερό το θέαμα να βλέπεις ειάνω στην πρόσοψη "ΚΥΘΡΑ" και μέσα το περίπτερο εντελώς άδειο, όπως ακριβώς το είχαν παραδώσει οι μαραγκοί-τεχνίτες οριοθετώντας το με σανίδες.

Ακόμα πιο άσχημο το συναίσθημα, όταν πολλοί Κυθηριοί επισκέπτες ή και αρκετοί ξένοι έθεταν το ερώτημα "... Γιατί δεν έχουν στολίσει το περίπτερο; Γιατί έχουν εγκαταλείψει τον τόπο τους; Και εσύ έπρεπε να απαντή-

σεις εάν εκείνη τη στιγμή πέρναγες από 'κει. Πρώτη φορά Κυθηριος έκανε ότι δεν γνώριζε τον τόπο του, κατάπινε την πίκρα και έφευγε προβληματισμένος για το ποιος πονά αυτόν τον τόπο το μικρό, τον όμορφο, το φιλόξενο, το δικό μας τόπο.

Η Νομαρχία Πειραιώς μόλις 4 ημέρες (αδικαιολόγητα λίγες) πριν τα εγκαίνια της έκθεσης κάλεσε την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς να συμμετάσχει με το χορευτικό της συγκρότημα στις εκδηλώσεις της τουριστικής αυτής έκθεσης.

Όπως γίνεται κάθε φορά, που χρειάζεται να προβληθεί κάθε τι το Κυθηραϊκό στην Ελληνική Κοινωνία, έτσι και τώρα η Κυθηραϊκή Αδελφότητα χωρίς ενδοιασμούς δέχθηκε και τελικά συμμετείχε με το χορευτικό της συγκρότημα το Σάββατο (13/5/00) στη μεγάλη αίθουσα εκδηλώσεων της έκθεσης σε ένα φαντασμαγορικό χορευτικό θέαμα με συμμετοχή τεσσάρων περιοχών της Ελλάδας, κερδίζοντας κατά γενική ομολογία τις εντυπώσεις. Δεκαοχτώ νέοι και νέες της Αδελφότητας άσπογα ντυμένοι με τις τοπικές μας ενδυμασίες χόρεψαν με άσφογο στιλ και με την καρδιά τους και σκέψη τους στο νησί μας, τους τριγυρτικούς χορούς, ενθουσιάζοντας τους παρευρισκόμενους.

Επίσης ντυμένοι με τις τοπικές μας ενδυμασίες όλοι αυτοί οι νέοι, γύρισαν όλους τους χώρους της έκθεσης, λέγοντας παντού ότι εκπροσωπούν τα Κύθηρα.

Εμείς οι Κυθηριοί, που γίναμε μάρτυρες αυτής της υποβάθμισης του νησιού μας, θα θέλαμε να θέσουμε μερικά ερωτήματα σε εκείνους οι οποίοι ήταν υπεύθυνοι για την παρουσίαση, το στολισμό και τη στελέχωση με έμπυχο υλικό του περιπτέρου των Κυθήρων.

Από τη Νομαρχία Πειραιά, η ίδια η Νομαρχία, μας είπε ότι υπεύθυνοι για το στολισμό αυτό είναι οι τοπικές αρχές και οι επαγγελματικοί φορείς-σύλλογοι, τούτέστιν το Επαρχείο, ο Δήμος και οι επαγγελματικές ενώσεις του νησιού. Προς όλους αυτούς και μεμονωμένα στον καθένα η Κυθηραϊκή Αδελφότητα θέτει το ερώτημα και παρακαλεί για μία απάντηση.

Α) Ενημερώθηκαν όλες οι αρχές του νησιού μας και οι επαγγελματικοί φορείς-ενώσεις για την έκθεση αυτή, από την οργανωτική αρχή της έκθεσης και από τη Νομαρχία Πειραιά; Γνώριζαν ότι είχε διατεθεί για τα Κύθηρα περίπτερο;

Β) Εάν ναι, γιατί έγινε αυτή η παράλειψη; Ποιος ήταν ο κατ'εξοχήν υπεύθυνος; Όλοι οι άλλοι τι κάνανε; Αρκεί μόνο να φωνάζουμε κατά καιρούς ότι είμαστε εγκατεταλειμμένοι και να μην κάνουμε και εμείς οι ίδιοι κάτι που και το νησί μας προβάλλει και το εισόδημα των Κυθηρίων αυξάνει σε μεγάλο βαθμό, κάθε χρόνο;

Ευχόμαστε και πιστεύουμε ότι, η απάντηση στο ερώτημα που θέτουμε στο θέμα μας είναι αυτή που ταιριάζει στο πρώτο σκέλος του ερωτήματός μας (έλλειψη συντονισμού), γιατί, τότε, ίσως θεραπευτούν, με τη καλή διάθεση παραγόντων και πολιτών, πολλά πράγματα που πάσχουν και αφορούν το μέλλον του νησιού μας.

Αλλίμονο!!! μόνο, εάν ταιριάζει η δεύτερη απάντηση (πέρα βρέχει).

Στη φωτογραφία το χορευτικό συγκρότημα της Αδελφότητας που προσπάθησε να περισώσει, ότι ήταν δυνατό.

Από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών.

ΧΑΣΑΜΕ ΤΑ ΚΥΘΡΑ ΝΤΡΟΠΗ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ ΜΑΣ

Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας 10-14 Μαΐου 2000. Πραγματοποιείται το 5ο ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ. Μια μεγάλη γενική τουριστική έκθεση με 281 περίπτερα (STANDS). Συμμετέχοντες: Διάφοροι οργανισμοί τουρισμού, αεροπορικές εταιρίες, τουριστικά γραφεία, τουριστικές επιχειρήσεις, Νομαρχίες, Δήμοι.

Συμμετείχε και η Νομαρχία Πειραιά με οχτώ περίπτερα. Πειραιά, Σαλαμίνα, Αίγινα - Αγκίστρι, Μέθανα - Κύθηρα, Πόρος Υδρα, Σπέτσες.

Όλη η έκθεση τέλεια. Καλύτερη από κάθε άλλη χρονιά. Και τα περίπτερα της Νομαρχίας Πειραιά πολύ ωραία. Εκτός από το περίπτερο των Κυθήρων. Ο χώρος του ήταν σκεπασμένος με πανιά γιατί ήταν κενό. Ναι, κενό. Δε βρέθηκε μια αφίσα των Κυθήρων, δέκα φωτογραφίες, ένα βι-

βλιάρaki τουριστικός οδηγός των Κυθήρων, μια κοπέλα να κάθεται εκεί και να λέει "Κύθηρα". Πράγματι, μπράβο μας! Είχε συμμετοχή η Γαύδος και όχι τα Κύθηρα. Είχαν συμμετοχή όλα τα μικρά νησιά με τους Δήμους τους. Των Κυθήρων απουσίαζαν οι πάντες. Από την επιτροπή τουριστικής προβολής της Νομαρχίας Πειραιά η κυρία Νικολακάκη μας λέει "ειδοποιήσαμε το Δήμο Κυθήρων". Ο Δήμαρχος κύριος Καλλίγερος λέει "είχαμε τη θέληση, δίναμε και ένα εκατομμύριο, μα δε φάνηκε κανείς". Οι διάφοροι φορείς λένε "δεν ξέραμε τίποτα".

Το αποτέλεσμα είναι ότι πήραμε ένα μηδενικό.

Στις εκδηλώσεις της Νομαρχίας στο τουριστικό πανόραμα ήταν καλεσμένη η Κυθηραϊκή Αδελφότητα, όπου και έκανε μια υπέροχη εμφάνιση με παραδο-

σιακούς χορούς. Χορεύανε τα Κύθηρα, μας προσφωνούσαν, μας χειροκροτούσαν και εμείς δεν είχαμε επανδρώσει το περίπτερο που μας έδωσαν δωρεάν.

Υπάρχει τουριστική επιτροπή στο Δήμο; Υπάρχουν Σύλλογοι επαγγελματιών; Υπάρχει κάποιος να ξεκινήσει από τώρα να φτιάξει ένα τουριστικό οδηγό για όλα τα Κύθηρα και Αντικύθηρα και να είμαστε έτοιμοι τουλάχιστον για του χρόνου που θα ξαναπεράσει το τρένο, να μην το χάσουμε και αυτό;

Μην απομακρύνουν τα Κύθηρα τους "Αθηναίους" ή το αντίθετο. Όλοι μαζί. Και όλοι μαζί φταίμε για ό,τι δεν έγινε στο τουριστικό πανόραμα και όλοι μαζί θα φταίμε αν στερείται στα Κύθηρα η πηγή που λέγεται "τουρισμός".

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης